



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
 GRAD PAZIN
Gradonačelnica

KLASA: 600-01/25-01/05
URBROJ: 2163-01-01/01-25-2
Pazin, 9. prosinca 2025.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA
n/r Predsjednice

Predmet: Programi javnih potreba Grada Pazina za 2026. godinu u području:
a) kulture, b) socijalne zaštite i zdravstva i c) sporta .

Na temelju članka 34. stavka 1. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21.-pročišćeni tekst), Gradonačelnica Grada Pazina dana 9. prosinca 2025. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt Programa javnih potreba Grada Pazina za 2026. godinu u području: a) kulture, b) socijalne zaštite i zdravstva i c) sporta u tekstu kako ih je predložio Upravni odjel za društvene djelatnosti svojim dopisom KLASA: 600-01/25-01/05, URBROJ: 2163-01-05/01-25-1 od 8. prosinca 2025. godine.
2. Utvrđuje se prijedlog Programa javnih potreba Grada Pazina za 2026. godinu u području: a) kulture, b) socijalne zaštite i zdravstva i c) sporta te se upućuju Gradskom vijeću Grada Pazina na razmatranje i usvajanje.
3. Na sjednici Gradskog vijeća Programe javnih potreba iz točke 2. ovog Zaključka obrazlagat će Tamara Damijanić, pročelnica Upravnog odjela za društvene djelatnosti.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Prilog:

- Programi javnih potreba Grada Pazina za 2026. godinu (x3),
- Obrazloženje.

Dostaviti:

1. Predsjednici Gradskog vijeća Grada Pazina,
2. Upravnom odjelu za društvene djelatnosti,
3. Pismohrana –ovdje.



Prijedlog 9. prosinca 2025.

Na temelju članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19., 144/20.), članka 5. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ broj 83/22.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21 – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina na svojoj sjednici održanoj dana _____ 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u kulturi Grada Pazina za 2026. godinu

Članak 1.

Programom javnih potreba u kulturi Grada Pazina za 2026. godinu (u daljnjem tekstu: Program) utvrđuju se javne potrebe u području kulture koje će se su/financirati iz Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu na temelju zakonskih odredbi i gradskih akata.

Članak 2.

Raspodjelu sredstava za provedbu programa, projekata i aktivnosti iz Programa obavlja Upravni odjel za društvene djelatnosti prema Planu iz sljedeće tablice:

REDNI BROJ	Naziv programa/projekta/aktivnosti	Izvorni PLAN 2026. godina (EUR)
1.	Program obnove i zaštite spomenika kulture_UODD	1.384.947,00
1.1.	Kaštel u Pazinu	5.000,00
1.2.	Sustav lindarskih bedema	174.422,00
1.3.	Palača Rapicio	299.200,00
1.4.	Villa Baxa	37.425,00
1.5.	Pazinska citadela	164.700,00
1.6.	Spomenik Vladimiru Gortanu	84.200,00
1.7.	Sanacija potpornog zida kod Kaštela	500.000,00
1.8.	Zgrada Narodnog sveučilišta	120.000,00
2.	Programi i projekti u kulturi_UODD	10.000,00
2.1.	Kuća za pisce	5.000,00
2.2.	Ostale aktivnosti u području kulture	5.000,00
3.	Opći troškovi poslovanja - Centar za kulturu i obrazovanje	791.187,00
3.1.	Opći troškovi poslovanja	470.543,00
3.2.	Nabava nefinancijske imovine	6.500,00
3.3.	1.faza obnove scenske mehanizacije	190.000,00
3.4.	Filmska soba	124.144,00
4.	Kulturna djelatnost - Centar za kulturu i obrazovanje	107.810,00
4.1.	Kazališni programi-redovni	14.940,00
4.2.	Glazbeni programi - redovni	30.000,00
4.3.	Kalibar festival	13.000,00
4.4.	Kazališni program - dječji	6.000,00
4.5.	Kazališna družina Rastrepuh	6.050,00
4.6.	Umjetničke radionice	16.500,00

4.7.	Ciklus etno glazbe	11.760,00
4.8.	Zimske pustolovine	9.560,00
5.	Kino djelatnost - Centar za kulturu i obrazovanje	34.600,00
5.1.	Redovna kino djelatnost	20.100,00
5.2.	Ljetno kino	2.050,00
5.3.	Kino Pazin u gostima	4.850,00
5.4.	FUŠ (Film u školi) i u našem kinu	2.550,00
5.5.	Rewind!	2.500,00
5.6.	Filmske radionice	2.550,00
6.	Ostali programi_ Centar za kulturu i obrazovanje	24.435,00
6.1.	Dječje odmaralište Špadići-organizacija ljetovanja	15.435,00
6.2.	Ljeto u parku	9.000,00
7.	Opći troškovi poslovanja - Gradska knjižnica Pazin	302.128,00
7.1.	Rashodi za zaposlene, materijalni i financijski rashodi	272.108,00
7.2.	Nabava knjižnične građe	30.020,00
8.	Programska djelatnost - Gradska knjižnica Pazin	54.546,00
8.1.	Kuća za pisce - hiža od besed	23.420,00
8.2.	Roditeljska akademija	2.700,00
8.3.	POP-People of Pazin	2.000,00
8.4.	Ecolibrići	1.000,00
8.5.	Međunarodni festival slikovnice OVCA U KUTIJI	9.200,00
8.6.	HArte	4.250,00
8.7.	Erasmus-Zelena knjižnica u srcu Istre	11.976,00
9.	Redovna djelatnost Muzeja grada Pazina	227.500,00
9.1.	Opći troškovi poslovanja	218.800,00
9.2.	Muzejski izložci	200,00
9.3.	Izrada informativnih letaka	800,00
9,4,	Održavanje zgrade	7.700,00
10.	Programska djelatnost Muzeja grada Pazina	349.062,00
10.1.	Noć muzeja	900,00
10.2.	Restauracija građe	8.410,00
10.3.	Izložbena djelatnost	37.175,00
10.4.	Preventivna zaštita	2.650,00
10.5.	Adaptacija muzejsko-galerijskog prostora	271.300,00
10.6.	Osvremenjivanje postava	28.627,00
UKUPNO		3.286.215,00

Članak 3.

Sredstva će se isplaćivati u skladu s Odlukom o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu, na temelju zahtjeva Upravnog odjela za društvene djelatnosti i zahtjeva proračunskih korisnika u području kulture putem Riznice Grada Pazina.

Članak 4.

Korisnici sredstava izvještavaju o ostvarenju svojih programa/projekata/aktivnosti u skladu sa zakonskim propisima, gradskim aktima i ugovorenim uvjetima korištenja sredstava.

Upravni odjel za društvene djelatnosti Grada Pazina prati ostvarenje Programa u cjelini i o tome godišnje izvještava gradonačelnicu i Gradsko vijeće Grada Pazina.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a stupa na snagu 1. siječnja 2026. godine.

KLASA:

URBROJ:

Pazin,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Jadranka Mrak

Prijedlog 9. prosinca 2025.

Na osnovi Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19., 144/20.), Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“ broj 18/22., 46/22., 119/22., 71/23., 156/23.) te članka 22. Statuta Grada Pazina ("Službene novine Grada Pazina", broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana _____ 2025. godine, donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u socijalnoj zaštiti i zdravstvu
Grada Pazina za 2026. godinu

Članak 1.

Programom javnih potreba u socijalnoj zaštiti i zdravstvu Grada Pazina za 2026. godinu (u daljnjem tekstu: Program) utvrđuju se javne potrebe u području socijalne zaštite i zdravstva koje će se su/financirati iz Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu na temelju zakonskih odredbi i gradskih akata.

Članak 2.

Raspodjelu sredstava za provedbu programa, projekata i aktivnosti iz Programa obavlja Upravni odjel za društvene djelatnosti prema Planu iz sljedeće tablice:

REDNI BROJ	Naziv programa/projekta/aktivnosti	Izvorni PLAN 2026. godina (EUR)
1.	Socijalna zaštita	686.092,00
1.1.	Pravo na naknadu za troškove stanovanja	17.300,00
1.2.	Pravo na jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete	60.000,00
1.3.	Pomoć u području ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja	63.000,00
1.4.	Pomoći u području osnovnoškolskog obrazovanja	2.200,00
1.5.	Pravo na jednokratnu novčanu pomoć za ranjive osobe/obitelji	10.400,00
1.6.	Ostale aktivnosti u području socijalne skrbi	15.700,00
1.7.	Djelatnost Gradskog društva crvenog križa Pazin	42.000,00
1.8.	Podrška djeci s teškoćama u razvoju i osobama s invaliditetom	45.392,00
1.9.	Podrška ustanovama koje skrbe o starijim osobama - dugotrajna skrb	200.000,00
1.10.	Potpota umirovljenicima i starijim osobama	17.600,00
1.11.	Poludnevni boravak za starije osobe Pazin	32.000,00
1.12.	Socijalna usluga pomoć u kući	153.500,00
1.13.	Povjerenstvo za ravnopravnost spolova	1.000,00
1.14.	Projekt Prijevoz starijih osoba udio u financiranju	26.000,00
2.	Zdravstvo	38.822,00
2.1.	Podrška javnom zdravstvu	14.352,00
2.2.	Podrška zdravstvenim ustanovama	24.470,00
3.	Dom za starije osobe Pazin	1.525.880,00
3.1.	Redovna djelatnost Doma za starije osobe Pazin	1.525.880,00
UKUPNO		2.250.794,00

Članak 3.

Sredstva će se isplaćivati u skladu s Odlukom o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu na temelju zahtjeva Upravnog odjela za društvene djelatnosti.

Članak 4.

Korisnici sredstava izvještavaju o ostvarenju svojih programa u skladu sa zakonskim propisima, gradskim aktima i ugovorenim uvjetima korištenja sredstava.

Upravni odjel za društvene djelatnosti Grada Pazina prati ostvarenje Programa u cjelini i o tome godišnje izvještava gradonačelnicu i Gradsko vijeće Grada Pazina.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a stupa na snagu 1. siječnja 2026. godine.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Jadranka Mrak

Prijedlog 9. prosinca 2025.

Na osnovi Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19., 144/20.), Zakona o sportu („Narodne novine“ broj 141/22.) i članka 22. Statuta Grada Pazina ("Službene novine Grada Pazina", broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj dana _____ 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2026. godinu

Članak 1.

Programom javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2026. godinu (u daljnjem tekstu: Program) utvrđuju se javne potrebe u području sporta koje će se su/financirati iz Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu na temelju zakonskih odredbi i gradskih akata.

Članak 2.

Raspodjelu sredstava za provedbu programa, projekata i aktivnosti iz Programa obavlja Upravni odjel za društvene djelatnosti prema Planu iz sljedeće tablice:

REDNI BROJ	Naziv programa/projekta/aktivnosti	Izvorni PLAN 2026. godina EUR
1.	Zajedničke potrebe u sportu	114.000,00
1.1.	Redovna djelatnost	35.000,00
1.3.	Izobrazba sportskog kadra - školovanje	5.000,00
1.4.	Ostali materijalni troškovi	15.000,00
1.5.	Korištenje Gradskog stadiona	15.000,00
1.6.	Korištenje Boćarskog centra A. Anzur	10.000,00
1.7.	Korištenje Školsko-gradske sportske dvorane	32.000,00
1.8.	Korištenje dvorane Pazinskog kolegija	2.000,00
2.	Sportski klubovi i udruge	216.000,00
2.1.	Donacije sportskim udrugama	150.000,00
2.2.	Donacija sportskim udrugama – Izravna dodjela	5.000,00
2.3.	Posebne mjere financiranja ženskog sporta i ženskih sportskih klubova	10.000,00
2.4.	Posebne mjere financiranja sportskih udruga koji uključuju djecu s teškoćama u razvoju/invaliditetom	1.000,00
2.5.	Sufinanciranje rada trenera	40.000,00
2.6.	Posebne mjere sufinanciranja izvrsnosti u radu kluba/udruga	10.000,00
3.	Sportske manifestacije i projekti	27.000,00
3.1.	Sportske manifestacije - Dan Grada	2.500,00
3.2.	Sportske manifestacije - Rim	2.500,00
3.3.	Sportske manifestacije - Rujanske svečanosti	3.000,00
3.4.	Sportske manifestacije - proglašenje sportaša	2.500,00
3.5.	Sportske manifestacije - dječja olimpijada	1.500,00
3.6.	Sportske manifestacije - ostali projekt, prijava na HOO	15.000,00
4.	Održavanje sportskih objekata	200.000,00
4.1.	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja sportskih objekata	200.000,00
5.	Školska sportska društva	3.000,00
5.1.	Školska sportska društva	3.000,00

6.	Izgradnja pomoćnog nogometnog igrališta	36.000,00
6.1.	Izgradnja pomoćnog nogometnog igrališta – glavnica	34.000,00
6.2.	Izgradnja pomoćnog nogometnog igrališta – kamate	2.000,00
	UKUPNO SPORT	596.000,00

Članak 3.

Sredstva će se isplaćivati u skladu s Odlukom o izvršavanju Proračuna Grada Pazina za 2026. godinu, na temelju zahtjeva Upravnog odjela za društvene djelatnosti i zahtjeva korisnika (Zajednica sportskih udruga Grada Pazina, Pazin-sport d.o.o.) u području sporta putem Riznice Grada Pazina.

Članak 4.

Korisnici sredstava izvještavaju o ostvarenju svojih programa/projekata/aktivnosti u skladu sa zakonskim propisima, gradskim aktima i ugovorenim uvjetima korištenja sredstava.

Zajednica sportskih udruga Grada Pazina (dalje u tekstu: Zajednica) sklapa ugovore sa sportskim klubovima i udrugama koji su krajnji korisnici sredstava za provedbu javnih potreba u sportu. Sportski klubovi i udruge izvještavaju Zajednicu o ostvarenju svojih programa u skladu sa zakonskim propisima, gradskim aktima i ugovorenim uvjetima korištenja sredstava.

Zajednica je dužna do 15. ožujka 2027. godine dostaviti Upravnom odjelu za društvene djelatnosti Grada Pazina izvješće o izvršenju Programa i utrošku odobrenih sredstava.

Upravni odjel za društvene djelatnosti Grada Pazina prati ostvarenje Programa u cjelini i o tome godišnje izvještava Gradonačelnicu i Gradsko vijeće Grada Pazina.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a stupa na snagu 1. siječnja 2026. godine.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Jadranka Mrak

OBRAZLOŽENJE

Programa javnih potreba Grada Pazina u kulturi, socijalnoj zaštiti i zdravstvu te sportu za 2026. godinu

Jedinice lokalne samouprave, sukladno važećim zakonskim odredbama dužne su donijeti zajedno s Proračunom i Programe javnih potreba u području kulture, socijalne zaštite i zdravstva te sporta.

1 PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI

Ovim Programom javnih potreba u kulturi planirana su u 2026. godini ukupna sredstva u iznosu od **3.286.215,00 EUR**.

1.1 PROGRAM OBNOVE I ZAŠTITE SPOMENIKA KULTURE

Programom su predviđena ulaganja u zaštitu i obnovu spomenika kulture.

1.1.1 Kapitalni projekt: KAŠTEL U PAZINU

Etnografski muzej Istre - Museo etnografico dell'Istria je u 2025. godini započeo projekt uređenja prostora u suterenu Kaštela s ciljem da se osposobi za adekvatno čuvanje muzejskih predmeta, a realizacija projekta nastavlja se u 2026. godini. Projektom su predviđeni elektroinstalaterski radovi i uređenje poda uz arheološki i konzervatorski nadzor.

Projekt je EMI-MEI prijavio na javni natječaj Istarske županije, a Grad sudjeluje u sufinanciranju temeljem Zahtjeva EMI-MEI-ja za izravno uvrštenje u proračun.

U 2026. godini planira se 5.000,00 €.

1.1.2 Kapitalni projekt: SUSTAV LINDARSKIH BEDEMA

U 2026. godini će se prema smjernicama iz Konzervatorskog elaborata i projektantskog troškovnika realizirati druga faza radova na statičkoj sanaciji i konzervaciji sklopa srednjovjekovnog bedema u Lindaru, gdje će se nastaviti s uređenjem istočnog dijela zidina i istočne kule te sanacija i konzervacija jugoistočnog i južnog zida te južne kvadratne kule.

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija i Istarske županije.

U 2026. godini planira se 174.422,00 €.

1.1.3 Kapitalni projekt: PALAČA RAPICIO

Programom za 2026. godinu planira se nastavak radova građevinske sanacije i prezentacije lokaliteta palače u skladu s Glavnim projektom uređenja i prezentacije palače Rapicio u Pazinu, a temeljem Troškovnika građevinsko-obrtničkih radova izvedenog iz projekta. Radovi će obuhvatiti rekonstrukciju reprezentativnih arhitektonskih elemenata građevine, konstrukciju vidikovca unutar rekonstruiranih građevinskih elemenata palače, uređenje i konzervaciju arheoloških zidova građevine, uređenje podova prostorija te uređenje prilaza lokalitetu, kao i izvedbu i montažu projektiranih komunikacija i urbane opreme. Iskop za potrebe infrastrukture vršit će se uz arheološki nadzor. Projektom je predviđena i izvedba priključka i elektroinstalacija za potrebe osvjetljenja lokaliteta.

Cilj projekta je revalorizacija građevine i njena uporaba u obogaćivanju kulturno turističkih sadržaja.

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija i Istarske županije.
U 2026. godini planira se 299.200,00 €.

1.1.4 Kapitalni projekt: VILLA BAXA

Vila obitelji Baxa u Lindaru neoromanička je vila iz 19. stoljeća. Uz cestu, nasuprot crkvi sv. Katarine, nalaze se monumentalna kamena vrata s kruništem, koja su nekad vodila u park oko vile Baxa. Nakon prve faze radova u kojima je u cijelosti realizirana statička sanacija portala, u nastavku programa u 2026. godini planira se izrada tehničke dokumentacije te konzervatorsko-restauratorski radovi na kamenoj plastici portala koje čini konsolidacija oštećenih te rekonstrukcija nedostajućih dijelova kamene plastike.

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija i Istarske županije.
U 2026. godini planira se 37.425,00 €.

1.1.5 Kapitalni projekt: PAZINSKA CITADELA

Pazinska citadela, ili podgrađe Kaštela čini niz stambenih objekata u ulici Bune kmetova kasnogotičkog i renesansnog stilskog oblikovanja, koji su u posljednjih dvadesetak godina svedeni na ruševne ostatke. Riječ je o vrijednoj povijesnoj urbanoj mikrolokaciji, koja je u kritičnom stanju, a koju je, obzirom da predstavlja vrijedno povijesno-graditeljsko nasljeđe, potrebno zaštititi.

U programu za 2026. godinu planira se nastavak radova uređenja objekta na k.č. 11745 k.o. Pazin prema izrađenom Glavnom projektu, odnosno projektantskom troškovniku, a radovi uređenja građevnog kompleksa će obuhvatiti građevinske i zanatske radove (radovi na pročelju, završno uređenje podova) te II. fazu instalaterskih radova (voda/odvodnja, elektroinstalaterski radovi, vatrodojava).

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija i Istarske županije.
U 2026. godini planira se 164.700,00 €.

1.1.6 Kapitalni projekt: SPOMENIK VLADIMIRU GORTANU

Spomenik Vladimiru Gortanu u Bermu jedan je od prvih spomenika istarskom borcu za slobodu Istre koji je oblikovan jednostavnim oblikovnim formama sa univerzalnom simbolikom obeliska i stečka na kamenom postolju.

Nakon što su u programu za 2023. godinu realizirani konzervatorsko – restauratorski radovi na stečku spomenika, u programu za 2024. godinu konzervatorsko – restauratorski radovi na obelisku spomenika i u 2025. godini konzervatorsko – restauratorski radovi na kamenom sagu spomenika, u programu za 2026. godinu planira se završna faza sanacije spomenika koja će obuhvatiti konzervatorsko-restauratorske radove na kamenom platou spomenika i vertikalnom rubu platoa spomenika. Radovi će obuhvatiti preslagivanje kamenih ploča vertikalnog ruba platoa, temeljito ispiranje vodom pod pritiskom te uklanjanje mikrobioloških naslaga na platou spomenika. Gdje je potrebno, izvesti će se sanacija pukotina injektiranjem, zatim izrada manjih rekonstrukcija u umjetnom kamenu, kao i sanacija fuga.

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija i Istarske županije.
U 2026. godini planira se 84.200,00 €.

1.1.7 Kapitalni projekt: SANACIJA POTPORNOG ZIDA KOD KAŠTELA

Na potpornim zidinama Kaštela u Pazinu utvrđen je veći broj oštećenja na njegovoj sjeveroistočnoj strani uz prilaz Kaštelu, kao i na južnoj strani nad Jamom, u podnožju Kaštela i pripadajućeg Trga Istarskog razvoda. Zbog spomenutih oštećenja ugrožena je stabilnost zidina, a time i prometnice kojom se prilazi kaštelu, trga i samog kaštela, osobito njegove sjeveroistočne polukružne kule te jugozapadnog ugla građevine. Sa ciljem zaštite materijalnih dobara i građana poduzete su nužne

preliminarne aktivnosti a o utvrđenim oštećenjima obaviješteni su nadležni županijski upravni odjel za kulturu i zavičajnost te Konzervatorski odjel u Puli Ministarstva kulture i medija RH.

Nakon izrade geodetskih ortofoto elaborata (2023) i provedenih geotehničkih istražnih radova (2024) izrađena je projektna dokumentacije sanacije zidina (2025). U 2025. godini započeo je program sanacije zidina Kaštela pripremom i provedbom postupka javne nabave, a nastavak programa građevinske i konstruktivne sanacije potpornog zida planira se u 2026. godini izvođenjem radova sanacije sjeveroistočnog potpornog zida Kaštela. Radovi će obuhvatiti razgradnju, temeljenje i ponovno zidanje degradiranog dijela zida (pročelje C-1); izvedbu sustava oborinske odvodnje; obradu zidne površine i sidrenje.

Projekt je prijavljen Ministarstvu kulture i medija.

U 2026. godini planira se 500.000,00 €.

1.1.8 Kapitalni projekt: ZGRADA NARODNOG SVEUČILIŠTA

U 2026. godini planira se izrada Glavnog projekta rekonstrukcije i uređenja zgrade Narodnog sveučilišta.

Projekt je prijavljen na javni natječaj Ministarstva kulture i medija.

U 2026. godini planira se 120.000,00 €.

1.2 PROGRAMI I PROJEKTI U KULTURI

Ovim programom su/financiraju se ostale aktivnosti u sektoru kulture – Kuća za pisce i ostale potrebe u kulturi.

1.2.1 Aktivnost: KUĆA ZA PISCE

Rezidencijalni program Kuće za pisce zamišljen je kao niz gostovanja istaknutih pisaca, mjesto boravka kreativnih pojedinaca iz područja književnosti u gradu Pazinu. Cilj je obogatiti pazinsku i istarsku kulturu gostovanjima eminentnih pisaca koji će tijekom svog boravka u Pazinu raditi na svojim projektima i sudjelovati u javnim događanjima na pazinskoj kulturnoj sceni. U programu Kuće za pisce financiraju se troškovi upravljanja i organizacije programa te troškovi tekućeg održavanja objekta.

U 2026. godini planira se 5.000,00 €.

1.2.2 Aktivnost: OSTALE AKTIVNOSTI U PODRUČJU KULTURE

Kroz ovu aktivnost planira se sufinanciranje pojedinih aktivnosti iz područja kulture od strane različitih subjekata, a doprinose unapređenju kulture u gradu Pazinu.

U 2026. godini planira se 5.000,00 €.

1.3 CENTAR ZA KULTURU I OBRAZOVANJE PAZIN

Centar za kulturu i obrazovanje Pazin je javna ustanova u kulturi, čiji je osnivač Grad Pazin. Centar za kulturu i obrazovanje Pazin od ožujka 2024. godine djeluje kao pravni sljednik Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu. Tijekom 2023. i 2024. godine proveden je postupak „rebrandinga“ u okviru kojeg je ustanova promijenila naziv, proširila djelatnost i uvela novi vizualni identitet.

Sjedište Centra je na adresi Šetalište Pazinske gimnazije 1, u zgradi Spomen doma sjedinjenja i slobode u Pazinu, građevini iz 1981. koja je izgrađena kao spomenik najznačajnijem datumu u istarskoj povijesti dvadesetog stoljeća, 25. rujnu 1943., kada su donesene odluke o pripojenju Istre Hrvatskoj.

U Centru za kulturu i obrazovanje Pazin trenutno je zaposleno 7 radnika na puno radno vrijeme – ravnatelj, voditelj kulturne djelatnosti, voditelj obrazovne djelatnosti, stručni suradnik za kinoprikazivačku djelatnost i kinooperater, stručni suradnik za opće i financijske poslove, referent za

tehničku podršku i spremačica/prodavačica karata i jedan radnik – stručnjak zaštite od požara II stupnja, na nepuno radno vrijeme (dva sata tjedno). U 2026. godini planira se dodatno zapošljavanje i to stručnog suradnika za marketing i odnose s javnošću s ciljem ulaganja u razvoj publike, održivost programa i daljnji rast ustanove.

Tlocrtna bruto površina zgrade Spomen doma sjedinjenja i slobode u kojoj ustanova djeluje okvirno iznosi 5270m² te je zbog svoje kompleksnosti, veličine i starosti velik financijski izazov u smislu održavanja i ulaganja u obnovu. Strateškim planiranjem investicija, tijekom 2025. godine Centar je osigurao izradu projektne dokumentacije za energetska obnovu zgrade i u potpunosti obnovio javne ženske toalete te digitalizirao kino opremu novim serverom. U 2026. godini investicije se planiraju usmjeriti u obnovu scenske tehnike u velikoj koncertnoj dvorani i prenamjenu disco kluba Magnus u polivalentni prostor za filmsku i izvedbenu umjetnost (Filmsku sobu).

Centar primarno obavlja kulturnu, obrazovnu i kino prikazivačku djelatnost, a kao dodatnu djelatnost ima iznajmljivanje poslovnih i drugih prostora u objektima djelovanja te je obveznik poreza na dodanu vrijednost. U okviru kulturne djelatnosti u ustanovi se provode redovni kazališni i glazbeni program, amatersko kazalište za odrasle i dramski i plesni studio za djecu, te plesni studio za žene. U okviru obrazovne djelatnosti provode se formalni programi obrazovanja (osposobljavanja i usavršavanja) s pravom upisa u e-radnu knjižicu i neformalni programi cjeloživotnog učenja. U okviru kino prikazivačke djelatnosti provodi se redovni i posebni kino program, sezonski programi- Ljetno kino i Kino u gostima te filmske radionice.

Osim navedenih programa Centar provodi i ostale programe/projekte koji proizlaze ili su povezani s djelatnošću Centra, a od značaja su za lokalnu zajednicu i daljnji razvoj ustanove (Dječja akademija, Ljeto u Parku, organizacija ljetovanja u Špadićima).

1.3.1 Program OPĆI TROŠKOVI POSLOVANJA

Program Opći troškovi poslovanja obuhvaća aktivnosti i projekte vezane uz redovno poslovanje ustanove te investicijska ulaganja nužna za održivost zgrade i daljnji razvoj djelatnosti. Aktivnosti vezane uz redovno poslovanje ustanove odnose se na plaće i materijalna prava radnika, režijske i druge troškove nužne za održavanje zgrade i opreme, usluge vanjskih suradnika (računalne, marketinške, odvjetničke i ostale). U kadrovskom pogledu, u 2026. planira se jedno novo zapošljavanje – stručnog suradnika za marketing i odnose s javnošću.

Kapitalni projekti planirani u 2026. odnose se na : 1. faza obnove scenske tehnike u velikoj koncertnoj dvorani i prenamjena bivšeg disko kluba Magnus u polivalentni prostor za filmsku i izvedbenu umjetnost – Filmsku sobu.

Ciljevi programa: Osigurati učinkovito poslovanje i održivost zgrade i programa, unaprijediti infrastrukturu zgrade Spomen doma, povećati kulturnu ponudu.

Ukupni rashodi programa iznose 791.187,00 eura, od čega se 367.917,00 eura financira sredstvima nadležnog proračuna, 253.270,00 vlastitim sredstvima (od kojih 85.000 prenesenim viškom) i 170.000,00 sredstvima državnog proračuna.

1.3.1.1 Aktivnost Opći troškovi poslovanja

Aktivnost Opći troškovi poslovanja koja se odnosi na rashode plaća radnika i pripadajućih materijalnih prava iz kolektivnog ugovora, rashode vezane uz rashode redovnog funkcioniranja zgrade (troškovi

grijanja, režijski troškovi, tekuće održavanje, premije osiguranja), rashode redovnog rada ustanove (stručna usavršavanja i službena putovanja radnika, naknade za rad članovima Upravnog vijeća, računalne, marketinške, odvjetničke i ostale usluge).

Rashodi iz ove aktivnosti planiraju se financirati iz izvora opći prihodi i primici u iznosu od 308.773,00 EUR te iz vlastitih prihoda u iznosu od 161.770,00 EUR.

1.3.1.2 Aktivnost Nabava nefinancijske imovine

Aktivnost Nabava nefinancijske imovine odnosi se na rashode za nabavu dugotrajne imovine. U 2026. godini planira se nabaviti uredski namještaj, računalna oprema i oprema za grijanje/hlađenje u ukupnom iznosu od 6.500,00 EUR iz vlastitih sredstava.

1.3.1.3 Kapitalni projekt 1. Faza obnove scenske mehanizacije

Velika koncertna dvorana središnji je kulturni prostor središnje Istre i jedina koncertno-kazališna dvorana kapaciteta 579 sjedećih mjesta u Istarskoj županiji. U dvorani se tijekom godine održi više od 150 događanja. Postojeća scenska oprema je zastarjela i ne udovoljava suvremenim tehničkim standardima zbog čega se dio programa ne može samostalno provesti. Projekt obuhvaća obnovu instalacija potrebnih za priključak tehnološke opreme neophodne za održavanja kino projekcija te različitih scenskih programa kao koncerti, predavanja i kazališne predstave; audio sustav, sustav scenske rasvjete, sustav interne komunikacije. Projekt će se provesti u 4 faze, a prva faza uključuje zamjenu svih instalacija, cugova, zastora i poda pozornice. Cilj projekta je osigurati suvremenu i energetski učinkovitu scensko-tehničku infrastrukturu koja omogućuje visokoprofesionalnu izvedbu kulturnih programa i dugoročno očuvanje funkcionalnosti dvorane. Ulaganje doprinosi održivosti kulturne infrastrukture te većoj dostupnosti kulturnih sadržaja građanima.

Ukupna vrijednost 1. faze projekta iznosi 190.000,00 EUR, a najveći dio rashoda za ovaj kapitalni projekt planira se pokriti sredstvima Ministarstva kulture i medija temeljem prijave na natječaj u iznosu od 150.000,00, a dio prenesenim vlastitim viškom sredstava iz prethodnih godina (40.000,00 EUR).

1.3.1.4 Tekući projekt Filmska soba

Projektom se planira adaptacija i prenamjena prostora bivšeg disko kluba u prizemlju Spomen doma u polivalentnu dvoranu koja će omogućiti realizaciju manjih produkcija i filmskih programa, nadopunjujući postojeću infrastrukturu i povećavajući dostupnost kulturnih sadržaja i održiv razvoj kulturne infrastrukture u središnjoj Istri.

Projektom je predviđeno cjelovito uređenje interijera – novi podovi i zidne obloge, sanacija i zamjena zastarjelih elektroinstalacija te izvedba sustava klimatizacije. Poseban naglasak stavljen je na tehničku i izložbenu opremu prostora, s ugradnjom izvlačnih teleskopskih tribina, projekcijskog platna i digitalne opreme, sustava ozvučenja i rasvjete koji omogućuju prilagodbu prostora različitim vrstama događanja. Projekt se provodi u suradnji s Istarskom kulturnom agencijom (IKA), koja je prethodno podržala njegov razvoj kroz program Interreg.

Ukupna vrijednost projekta planira se u iznosu od 124.144,00 EUR, a najveći dio rashoda planira se pokriti proračunskim sredstvima u iznosu od 59.144,00 EUR, prenesenim vlastitim viškom sredstava u iznosu od 45.000,00 EUR te sredstvima Ministarstva kulture i medija temeljem prijave na natječaj u iznosu od 20.000,00 EUR.

1.3.2 Program KULTURNA DJELATNOST

Kulturna djelatnost Centra za kulturu i obrazovanje Pazin u 2026. godini obuhvaća programe iz područja kazališta, glazbe, književnosti i vizualnih umjetnosti, s ciljem razvoja kulturnog stvaralaštva, povećanja dostupnosti kulturnih sadržaja te poticanja kulturne raznolikosti i inkluzivnosti.

U području kazališne umjetnosti planirana su gostovanja predstava za sve dobne skupine te nastavak provedbe cjelogodišnjih dramskih radionica za djecu, mlade i odrasle.

Glazbeni i glazbeno-scenski program uključuje različite cikluse i projekte suvremene, etno i popularne glazbe te plesne radionice za djecu, mlade i odrasle.

U području književnosti, Centar će nastaviti s programima koji promiču suvremenu književnu produkciju i čitateljsku kulturu, među kojima se ističe *Kalibar bestival* s popratnim glazbenim, performativnim i edukativnim sadržajima.

Od ostalih umjetničkih i edukativnih programa planirane su izložbe, kao i ljetni laboratoriji – radionice stripa i animiranog filma za djecu i mlade.

Centar će nastaviti razvijati međusektorsku suradnju s brojnim institucijama, udrugama i organizacijama na lokalnoj i nacionalnoj razini, poput Centra Phronesis, udruge Galileo Galilei, Goethe-Instituta, IKA-e, Volonterskog centra Istre, CISC-a, te dugogodišnjih partnera kao što su udruge TradInEtno, Forma, Alarm, DLS Pazin, Gradska knjižnica Pazin, Muzej Grada Pazina, Etnografski muzej Istre, škole, LAG Središnja Istra, Udruga pčelara Lipa i brojni lokalni OPG-ovi.

Ukupni rashodi programa iznose 107.810,00 EUR, od čega se 65.610,00 EUR planira pokriti vlastitim sredstvima, 26.000,00 EUR sredstvima državnog proračuna, 13.700,00 sredstvima istarske županije, 4.500,00 sredstvima nadležnog proračuna i 1.000,00 EUR sredstvima iz donacija.

1.3.2.1 Aktivnost Kazališni program – Redovni

Redovni kazališni program Centra publici pruža priliku da uživa u profesionalnim kazališnim predstavama renomiranih kazališnih kuća iz cijele Hrvatske. Program obuhvaća raznolike žanrove i tematske sadržaje, s ciljem poticanja kazališne kulture i dostupnosti kvalitetnih umjetničkih programa široj publici.

U 2026. godini planirana je izvedba šest predstava, uz suradnju s kazalištima iz istarske i primorsko-goranske regije te s nacionalnim kazališnim institucijama.

Ukupni rashodi aktivnosti planiraju se u iznosu od 14.940,00 EUR, od čega se 8.440,00 EUR planira pokriti vlastitim sredstvima, a 5.000,00 EUR sredstvima državnog proračuna. Rashodi se u najvećoj mjeri na honorare kazališnim kućama.

1.3.2.2 Aktivnost Glazbeni programi redovni

Odjel kulturnih djelatnosti u 2026. godini donosi bogat glazbeni i glazbeno-scenski program. On podrazumijeva (1) dva koncerta u sklopu projekta *Ajmo u Pazin!*, (2) osam koncerata u sklopu novog projekta *Kultura u prvom redu*, i pet koncerata kroz ciklus *Skokni na rock* – festival suvremenog rock izričaja.

U sklopu projekta *Ajmo u Pazin!* održat će se dva koncerta – nastup grupe *Debeli Precjednik* uz lokalne punk bendove te koncert *Pomelo Chess Society*. Program uključuje i popratne aktivnosti poput *Rock buvljaka* te radionice glazbenog marketinga i brendiranja za bendove, čime se potiče razvoj lokalne glazbene scene.

Projekt *Kultura u prvom redu* donosi osam koncerata i scenskih izvedbi namijenjenih učenicima osnovnih škola Istarske županije. U programu sudjeluju Komorna filharmonija Rijeka, HNK Ivana pl. Zajca Rijeka, Teatar Erato, Ansambl Euterpa, Muzička akademija u Puli, Folklorno društvo Pazin i TradInEtno. Projekt omogućuje djeci pristup kvalitetnim glazbenim sadržajima u vlastitoj sredini i razvija glazbenu pismenost kroz interaktivne formate.

Festival *Skokni na rock* donosi pet koncerata, dvije radionice i izložbu *Cover me*, a održat će se u novouređenom multimedijском prostoru Centra (bivši disko klub). Planiraju se nastupi bendova: *Let 3*, *The Black Room*, *Klinika Denisa Kataneca*, *Lika Colorado*, *Mašinka* i *Savršeni marginalci*. Festival promiče suvremenu rock i alternativnu glazbu, povezuje različite umjetničke izraze te afirmira mlade glazbenike i stvaraoce.

Ukupni rashodi za ovih aktivnosti planiraju se u iznosu od 30.000,00 EUR. Rashodi se planiraju financirati iz vlastitih prihoda u iznosu od 22.500,00 EUR, iz državnog proračuna u iznosu od 5.000,00 EUR, te iz pomoći Istarske županije u iznosu od 2.500,00 EUR.

1.3.2.3 Aktivnost Kalibar festival

Festival književnosti „Kalibar festival“ višednevna je manifestacija koju će Centar u 2026. godini organizirati četvrtu godinu zaredom. Program kombinira predstavljanja novih knjiga poznatih autora, umjetničke performanse, izložbe, radionice i koncert, čime se promiče suvremeno književno stvaralaštvo i potiče čitateljska kultura.

Četvrto izdanje Festivala donosi predstavljanje devet novih naslova te popratni umjetnički i glazbeni program.

Ukupni rashodi planirani su u iznosu od 13.000,00 EUR, od čega se 6.000,00 EUR očekuje iz potpore Ministarstva kulture i medija, 4.500,00 EUR iz županijskih sredstava, a 2.500,00 EUR iz vlastitih prihoda. Najveći dio troškova odnosi se na honorare književnicima i umjetnicima za nastupe, moderiranja i radionice.

1.3.2.4 Aktivnost: Kazališni program - dječji

U sklopu redovnog dječjeg kazališnog programa planirana su gostovanja više kazališnih i glazbeno-scenskih predstava namijenjenih djeci i mladima svih uzrasta – od predstava za najmlađe, poput predstave *Mirabilia* kolektiva Vrum, do predstava za srednjoškolce, primjerice *Pet nula* Gradskog kazališta Žar ptica. Program obuhvaća različite formate i žanrove – igrane i lutkarske predstave, mjuzikle te izvedbe suvremenog cirkusa.

Ukupni rashodi za provedbu programa planiraju se u iznosu od 6.000,00 EUR i odnose se uglavnom na honorare kazališnim kućama, od čega se 5.000,00 EUR osigurava iz vlastitih prihoda, a 1.000,00 EUR iz sredstava nadležnog proračuna.

1.3.2.5 Aktivnost Kazališna družina Rastrepuh

Amaterska kazališna družina Rastrepuh, koja djeluje u sklopu Centra za kulturu i obrazovanje Pazin, u 2026. godini obilježava desetu obljetnicu djelovanja. Družina okuplja deset članova te svake godine producira jedan scenski sadržaj namijenjen lokalnoj publici.

U 2026. godini planirana je produkcija nove predstave „GLAM“, koja će nastati kroz višemjesečni proces rada s redateljem Aleksandrom Bančićem, dramskim pedagogom s dugogodišnjim iskustvom vođenja skupine. Nakon premijerne izvedbe, planiraju se reprizna izvođenja i gostovanja u okolnim sredinama, kulturnim centrima i manifestacijama, čime se osigurava veća dostupnost i vidljivost amaterskog kazališnog stvaralaštva.

Ukupni rashodi za provedbu programa planiraju se u iznosu od 6.050,00 EUR, od čega se 5.050,00 EUR osigurava iz vlastitih sredstava, a 1.000,00 EUR iz sredstava državnog proračuna.

1.3.2.6 Aktivnost Umjetničke radionice

Nakon uspješnog pilot-projekta „Dječja akademija“, kojim su 2024/2025. godine provedene plesne i dramske radionice za djecu, utvrđena je stvarna potreba za redovnim edukativno-umjetničkim programima u tim područjima.

U 2026. godini Centar nastavlja s provedbom cjelogodišnjih plesnih radionica za tri uzrasne skupine – djecu, mlade i odrasle. Program trenutno okuplja dvije dječje i jednu skupinu odraslih polaznika, a vodi ga Vedrana Ružić, iskusna plesna pedagoginja i koreografkinja.

Također se nastavlja provedba dramskih radionica za djecu i mlade, koje potiču kreativnost, razvijaju samopouzdanje, govorne i socijalne vještine te jačaju kulturnu participaciju najmlađih članova zajednice. Program uključuje dvije skupine – za djecu i mlade koje se održavaju tijekom cijele godine. Radionice vode Roberta Rudela, dramska pedagoginja s dugogodišnjim iskustvom u radu s djecom, te Valter Roša, lokalni glumac i voditelj s bogatim profesionalnim iskustvom.

U 2026. godini planirano je uređenje prostora bivše teretane u plesni i dramski studio, čime će se stvoriti kvalitetniji uvjeti za daljnji razvoj i proširenje programa.

Ukupni rashodi za provedbu umjetničkih radionica planiraju se u iznosu od 16.500,00 EUR, od čega se 9.500,00 EUR osigurava iz vlastitih sredstava, 3.000,00 EUR iz državnog proračuna, 2.000,00 EUR iz županijskog proračuna, te 2.000,00 EUR iz nadležnog proračuna.

1.3.2.7 Aktivnosti Ciklus etno glazbe

Glazbeni program EtnoCikl vraća se i u 2026. godini sa svojim trećim izdanjem, koje donosi pet koncerata posvećenih očuvanju i promociji europske, svjetske i lokalne etno-glazbene baštine. Program doprinosi obogaćivanju kulturne ponude Pazina i jačanju njegova identiteta kao važnog središta etno-glazbe u regiji.

EtnoCikl se etablirao kao primjer dobre prakse u organizaciji glazbenih događanja koji okupljaju publiku iz cijele Istre te susjednih zemalja. Treće izdanje nastavlja s predstavljanjem međunarodno priznatih izvođača koji spajaju tradicijsku i suvremenu glazbenu interpretaciju.

Program uključuje koncerte Cinkuša, Ethera, Damira Imamovića, Sambe Touréa i Dunija.

Ukupni rashodi aktivnosti planiraju se u iznosu od 11.760,00 EUR od kojih se iznos od 6.560,00 EUR pokriva vlastitim sredstvima, 3.000,00 EUR sredstvima Ministarstva kulture i medija, a 2.200,00 EUR sredstvima Istarske županije.

1.3.2.8 Aktivnost Zimske pustolovine

Festival Zimske pustolovine Kaze i Fila u 2026. godini doživjet će svoje drugo izdanje kao trodnevni festival za djecu i mlade posvećen kazalištu i filmu. Program donosi pet kazališnih predstava (*Optuženi vuk*, *Dodaj me*, *Priča o svjetlu*, *Priče s bakom Reginom* i *Gdje nestaju patke*), filmske projekcije za sve uzraste te umjetničke radionice za djecu i mlade, čime se potiče razvoj kreativnosti, kulturne participacije i ljubavi prema izvedbenim umjetnostima.

Ukupni rashodi za provedbu aktivnosti planiraju se u iznosu od 9.560,00 EUR, od čega se 6.060,00 EUR osigurava iz vlastitih sredstava, 3.000,00 EUR iz sredstava županijskog proračuna, a 500,00 EUR iz donacija.

1.3.3 Program: KINO DJELATNOST

Kino Pazin u okviru ustanove djeluje od 2013. godine. U 2026. godini planira se nastaviti s redovnim kino programom, ljetnim kinom i kinom u gostima. S obzirom da su se posebni programi – FUŠ (Film u školi) i Novi valovi u Kinu Pazin tijekom 2025. pokazali uspješni, u 2026. planira se nastavak provođenja. Filmski klub Pazin uspješno je pokrenut u 2025. godini kao poseban program kino-prikazivačke djelatnosti Centra, s ciljem okupljanja filmskih entuzijasta i poticanja kulture zajedničkog gledanja i razgovora o filmu. Program se nastavlja i u 2026. godini, uz vodstvo Tonija Juričića, stručnog suradnika za kinoprikazivačku djelatnost, te s planom daljnjeg razvoja i širenja publike.

U 2025. godini uspješno je proveden projekt nadogradnje digitalne opreme nabavkom novog servera za kino projektor, a u 2026. godini planira se nadogradnja sustava za pohranjivanje (NAS). Sustav će osigurati veću količinu prostora za pohranu, sigurnosnu zaštitu podataka i bržu dostupnost materijala potrebnih za kinoprikazivačku djelatnost.

Ukupni rashodi programa iznose 34.600,00 EUR, od čega se 21.650,00 EUR planira pokriti vlastitim sredstvima, 5.000,00 EUR sredstvima državnog proračuna, 1.000,00 sredstvima Istarske županije i 6.950,00 EUR sredstvima Hrvatskog audiovizualnog centra.

1.3.3.1 Aktivnost Redovna kino djelatnost

Redovna kinoprikazivačka djelatnost Kina Pazin kontinuirano će kroz godinu imati do pet projekcija tjedno. Cilj redovnog programa je stvaranje navike redovitog odlaska u kino kod lokalne publike. Daljnji razvoj djelatnosti vidimo kroz digitalizaciju kino opreme i sufinanciranje redovnog i posebnih programa od strane HAVC-a. U 2026. godini planira se nadogradnja sustava za pohranjivanje (NAS). Sustav će osigurati veću količinu prostora za pohranu, sigurnosnu zaštitu podataka i bržu dostupnost materijala

potrebnih za kinoprikazivačku djelatnost, što planiramo realizirati uz sufinanciranje Ministarstva kulture i medija.

Ukupni planirani rashodi aktivnosti planiraju se u iznosu od 20.100,00 EUR, od čega se 11.750,00 EUR odnosi na vlastita sredstva, 5.000,00 EUR na sredstva države, 1.000,00 EUR na sredstva Istarske županije, a 2.350,00 EUR na pomoći od HAVC-a.

1.3.3.2 Aktivnost Ljetno kino

Ljetno kino u Pazinu uspješno se provodi već osmu godinu zaredom. U 2026. se planira nastaviti s projekcijama na otvorenom kroz ljetne mjeseci i ukupno sedam projekcija na lokacijama u Parku istarskih velikana i platou Spomen doma. Filmski naslovi bit će različitih žanrova usmjerenih na djecu i na odrasle.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 2.050,00 EUR, a pokrivaju se iz vlastitih sredstava u iznosu od 450,00 EUR te donacijama HAVC-a u iznosu od 1.600,00 EUR.

1.3.3.3 Aktivnost Kino Pazin u gostima

Kino Pazin u gostima program je koji se u 2026. godini planira održati sedmu godinu za redom u suradnji s Turističkom zajednicom središnje Istre i jedinicama lokalne samouprave. Mještani središnje Istre na otvorenom imat će priliku pogledati dvadesetak odabranih filmskih naslova. Uz TZ središnje Istre, ostvarena je suradnja i s ostalim turističkim zajednicama (Barban, Kanfanar i dr.) te Savičenta d.o.o. u čijoj se suradnji odvijaju projekcije na otvorenom u kaštelu Morosini-Grimani.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 4.850,00 EUR, i u potpunosti se pokrivaju iz vlastitih sredstava.

1.3.3.4 Aktivnost FUŠ (Film u školi) i u našem kinu

FUŠ – Film u školi i u našem kinu je nastavak aktivnosti iz 2025. koju provodimo u suradnji s odgojno-obrazovnim ustanovama u Istri. Kroz četiri projekcije filmskih naslova (europski naslovi, suvremeni hrvatski filmovi, književne adaptacije, klasici i ostali visoko kvalitetni filmovi) educirat ćemo ukupno 800 djece o njima važnim i bliskim temama koje se nadovezuju na redovno školsko gradivo.

Planirani rashodi iznose 2.550,00 EUR i financiraju se vlastitim prihodima.

1.3.3.5 Aktivnost Rewind!

Rewind! je nastavak prošlogodišnjeg programa Novi valovi u Kinu Pazin s izmijenjenim konceptom. Umjesto fokusiranja na klasike, naslovi koji će se prikazati u sklopu programa donose i moderne klasike 21. stoljeća, uključujući radove redatelja Darrena Arronofskog, Yorgosa Lanthimosa, Paul Thomasa Andersona i dr. Cjelina je podijeljena u dva ciklusa – zimski (veljača, ožujak) i jesenski (listopad, studeni) – pri čemu će svaki mjesec biti posvećen jednom redatelju. Planirano je 16 projekcija.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 2.500,00 EUR, od čega 1.000,00 EUR pokrivamo vlastitim sredstvima, a 2.550,00 EUR sufinanciranjem od strane HAVC-a.

1.3.3.6 Aktivnost Filmske radionice

U sklopu aktivnosti *Filmske radionice* planiraju se dva programska segmenta posvećena razvoju filmske kulture i pismenosti: Filmski klub Kina Pazin, koji okuplja ljubitelje filma kroz redovne projekcije i diskusije, te Filmska početnica, edukativni pilot program namijenjen djeci i mladima tijekom ljetnih mjeseci.

Filmski klub Kina Pazin poseban je program kino prikazivačke djelatnosti Centra, posvećen svima koji vole film te žele uživati u zajedničkom gledanju i diskusijama o sedmoj umjetnosti. Filmski klub nudi: redovne projekcije filmskih klasika, suvremenih naslova i dokumentarnih filmova, stručne analize i diskusije nakon projekcija, posebne radionice o filmskoj umjetnosti, druženje s istomišljenicima i priliku za sudjelovanje u stvaranju filmskih programa. Planirano je 12 susreta tijekom godine, od listopada do ljetne stanke u listopadu.

Filmska početnica je pilot program namijenjen poticanju filmske pismenosti, razvoja kritičkog mišljenja i kreativnog izražavanja te obogaćivanje ljetnog programa aktivnosti za djecu i mlade. Susreti će se održavati jednom tjedno tijekom ljetnih mjeseci (srpnja i kolovoza), a svaki će biti podijeljen u tri dijela: tehničko-umjetnički uvod, projekciju (cjelovitog filma ili odabranih isječaka) te raspravu. Filmski program obuhvaća hrvatska, europska i američka ostvarenja, uključujući animirane i dokumentarne filmove, pažljivo prilagođene dobi sudionika. U sklopu Filmske početnice predviđeno je i gostovanje filmskog stručnjaka koji će kroz interaktivno predavanje djeci i mladima približiti svijet filmske umjetnosti.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 2.550,00 EUR, od čega 1.050,00 EUR pokriva vlastitim sredstvima, a 1.500,00 EUR sufinanciranjem od strane HAVC-a.

1.3.4 Program: OSTALI PROGRAMI CKO

Centar za kulturu i obrazovanje Pazin uz programe u okviru redovne djelatnosti provodi i programe/projekte koji su povezani ili proizlaze iz osnovne djelatnosti ustanove ili su od posebnog značaja i interesa za Grad Pazin i lokalnu zajednicu. U 2026. godini planira se nastaviti s manifestacijom Ljeto u parku te organizacijom ljetovanja u dječjem odmaralištu Špadići.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 24.435,00 EUR, od čega se 16.435,00 EUR financira iz vlastitih prihoda, 7.000,00 EUR iz općih prihoda i primitaka, a 1.000,00 EUR iz donacija TZSI.

1.3.4.1 Aktivnost Dječje odmaralište Špadići – organizacija ljetovanja

Centar za kulturu i obrazovanje Pazin od 2024. godine sudjeluje u organizaciji ljetovanja u dječjem odmaralištu Špadići u smislu organizacije i koordinacije svih aktivnosti nužnih za uspješnu provedbu projekta.

U 2026. planirani rashodi iznose 15.435,00 EUR i pokrivaju se iz vlastitih prihoda Centra.

1.3.4.2 Aktivnost LJETO U PARKU

Ljeto u parku manifestacija je s čijom se provedbom prvi put započelo u srpnju 2024. godine s ciljem pružanja kulturnih i društvenih sadržaja žiteljima lokalne zajednice tijekom ljetnih mjeseci. Drugo izdanje u 2025. godini bilo je produženog trajanja i bogatijeg programa u odnosu na prvo, a u 2026. planira se nastaviti sa sličnim konceptom – kino projekcije na otvorenom, predstave, žive svirke, radionice, popraćene ugostiteljskom ponudom.

Ukupni rashodi se planiraju u iznosu od 9.000,00 EUR, od čega 7.000,00 iz nadležnog proračuna, a po 1.000,00 EUR iz vlastitih sredstava i sredstava TZSI.

1.4 GRADSKA KNJIŽNICA PAZIN

Gradska knjižnica Pazin (u daljnjem tekstu: Knjižnica) kulturna je i informacijska ustanova za stanovnike Pazinštine, koja djeluje kao samostalna javna ustanova od 1. siječnja 2008. godine. Knjižnica pruža usluge kao gradska narodna knjižnica VII. tipa, što podrazumijeva područje od 3.001 do 10.000 stanovnika, ali njezine usluge koristi oko 20.000 stanovnika šire regije, čime zadovoljava i kriterije VI. tipa knjižnica prema Standardu za narodne knjižnice Republike Hrvatske (NN 103/21).

U Knjižnici je zaposleno osam djelatnika: ravnateljica, pet knjižničara na puno radno vrijeme, jedan knjižnični tehničar i spremačica na nepuno radno vrijeme (4 sata dnevno); dvije djelatnice su na roditeljskom dopustu te su zaposlene dvije zamjene. Knjižnica je smještena u Spomen domu i otvorena je 62,30 sati tjedno, od kojih za korisnike 54,30 sati tjedno. Ljetno radno vrijeme iznosi 41 sat tjedno, od toga za korisnike 36,30 sati tjedno.

Knjižnični fond usklađen je s demografskim i interesnim profilom zajednice, s minimalno jednom knjigom po stanovniku i tri po korisniku te obuhvaća 65% beletristike i 35% znanstvene literature, uključujući periodiku i referentnu građu. Fond je prilagođen dobnoj strukturi zajednice, s najmanje 25%

građe namijenjene djeci i mladima. Nabava knjižnične građe provodi se prema interesu korisnika, a posebna se pozornost posvećuje obogaćivanju zavičajne zbirke koja prati povijest i kulturu Pazinštine. Financijski plan Knjižnice za 2026. i projekcije za 2026. i 2027. godinu, odnosno programi i aktivnosti koje čine Financijski plan, planirani su na temelju zakonskih odredbi, normativnih akata i računovodstvenih izračuna u pozadini funkcioniranja ustanove (plaće za zaposlene i ostala materijalna prava), sukladno dosadašnjoj potrošnji za realizaciju stavaka režijskih troškova i nabavu materijala, robe i ostale rashode s planiranim uvećanjima obzirom na cijene na tržištu te, u programskom dijelu, na temelju dosadašnje potrošnje po stavkama proračuna za svaku aktivnost zasebno.

Realizacija Financijskog plana Gradske knjižnice Pazin za 2026. godinu planirana je u kontekstu dva programa s ukupno dvanaest aktivnosti.

Troškovi redovne djelatnosti, koji uključuju plaće za zaposlenike i režijske troškove i aktivnost nabave knjiga planirani su na temelju računovodstvenih izračuna, realizacije proračuna po stavkama u prethodnim razdobljima i tržišnim uvjetima te na temelju dostupnih (traženih) informativnih ponuda. Troškovi programske djelatnosti, koji uključuju šest aktivnosti: Kuća za pisce; Ovca u kutiji; Roditeljska akademija, People of Pazin; Ecolibrići; HArte, Erasmus – Zelena knjižnica u srcu Istre. Planirani su na temelju projekcija navedenih aktivnosti proračuna po stavkama i tržišnim uvjetima te na temelju dostupnih (traženih) informativnih ponuda. Provedbom Redovne djelatnosti omogućava se redovno funkcioniranje ustanove sukladno zakonskim aktima dok provedba Programske djelatnosti izravno utječe na održavanje postojeće i razvoj nove publike, proširenje usluga za korisnike, razvoj kulturne ponude Grada Pazina i očuvanje kulturne baštine.

Povećanja u kontekstu redovne djelatnosti u odnosu na 2025. godinu i ranije, vežu se prvenstveno uz povećanje rashoda za zaposlene zbog povećanja broja djelatnika i povećanja sukladno odredbama Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina. Programska djelatnost za 2026. godinu planirana je u istom obujmu kao i 2025. godine. Aktivnosti programske djelatnosti u većem su dijelu, osim vlastitih sredstava i proračuna Osnivača, planirane iz izvora pomoći i donacija te će biti realizirane sukladno ostvarenim sredstvima. Tijekom 2026. godine kao izvor prihoda planiran je preneseni višak vlastitih sredstava Knjižnice iz prethodnog razdoblja. Realizaciju redovne programske djelatnosti s rashodovne strane s obzirom na trenutno stanje cijena na tržištu bit će izazovno uskladiti s prihodovnom stranom, posebice vlastitim приходima koji ovise o vanjskim utjecajima.

Obujam provedbe programske djelatnosti u određenoj mjeri ovisit će o tekućim i kapitalnim pomoćima iz državnog i županijskog proračuna te donacijama. Uz obrazložena povećanja i izračune za 2026. godinu, i iznosi planirani u projekcijama za 2027. i 2028. godinu, na istovjetan su način planirani rashodi po programima i aktivnostima.

1.4.1 PROGRAM: OPĆI TROŠKOVI POSLOVANJA – GRADSKA KNJIŽNICA PAZIN

Program 1001 Opći troškovi poslovanja – Gradska knjižnica Pazin u 2026. godini planira se u iznosu 302.128,00 €, a uključuje provedbu dvije aktivnosti u svrhu redovnog funkcioniranja ustanove. U sklopu redovne djelatnosti Knjižnice Rashodi za zaposlene, materijalni i financijski rashodi i Nabava knjižnične građe.

1.4.1.1 Aktivnost: Rashodi za zaposlene materijalni i financijski rashodi

Aktivnost Rashodi za zaposlene, te materijalni i financijski rashodi planirana je u iznosu od 272.108,00€, a sastoji se od planiranih rashoda za plaću na bazi osam djelatnika Knjižnice i pripadajućih materijalnih prava iz *Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama u kulturi Grada Pazina*. Unutar ove aktivnosti planirani su rashodi za režijske troškove temeljeni na potrošnji prethodnog razdoblja, trenutnim cijenama na tržištu i planiranim povećanjima (električna energija, opskrba vodom, iznošenje smeća, računalne usluge itd.), troškovi računovodstvenih usluga te svi ostali režijski troškovi potrebni za redovno funkcioniranje ustanove. Sredstva su planirana iz izvora Opći prihodi i primici, Prihodi za posebne namjene, Prihodi iz općinskih proračuna te od Donacija.

U odnosu na 2025. godinu planirano je povećanje iz izvora Osnivača sukladno zakonskim odredbama prema kojima Osnivač osigurava sredstva za rad knjižnice - plaće, materijalne izdatke, sredstva za programe, investicije, investicijsko održavanje i otkup knjižnične građe.

Zaključno, iz gore navedenih razloga planirano je povećanje sredstava iz izvora Osnivača za 2026. godinu u odnosu na prethodne godine koja uključuju sredstva za plaće djelatnika i režijske troškove. Sredstva za plaće planirana su na bazi postojećih parametara za osam trenutno zaposlenih - ravnateljica, pet knjižničara visoke stručne spreme, knjižničarska tehničarka, spremačica. Ostali rashodi za zaposlene planirani su sukladno odredbama Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina i ostalim zakonskim propisima. Materijalni rashodi (naknade za prijevoz, rashodi za materijal i energiju, usluge, ostali nespomenuti) planirani su sukladno odredbama Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina te na temelju realizacije u prethodnim razdobljima.

Ciljevi su omogućavanje redovnog rada ustanove te provedbe redovnih i novoplaniranih programskih aktivnosti (4); povećanja broja knjižničnih, edukativnih, pedagoških programa Gradske knjižnice Pazin; povećanje broja korisnika; povećanje vlastitih prihoda.

1.4.1.2 Aktivnost: Nabava knjižnične građe

Aktivnost A100102 Nabava knjižnične građe planirana je u iznosu 30.020,00€. Nabava knjižnične građe zakonska je obveza narodne knjižnice. Odvijat će se u skladu s ponudom novih naslova, zahtjevima korisnika te preporukama Standarda za narodne knjižnice. Sredstava su planirana iz izvora Opći prihodi i primici, prihodi za posebne namjene, prihodi iz općinskih i državnog proračuna te od donacija. U aktivnosti je planirana i nabava građe otkupom Ministarstva kulture i medija. Nabava građe izravno je vezana uz rast fonda te zadovoljenje korisničkih potreba, a istovremeno utječe i na razvoj čitalačkih navika te jačanje publike odnosno povećanje broja posjetitelja i korisnika.

1.4.2. PROGRAM: PROGRAMSKA DJELATNOST GRADSKE KNJIŽNICE PAZIN

Program 1002 Programska djelatnost Gradske knjižnice Pazin u 2026. godinu planira se u iznosu 54.546,00€, a uključuje provedbu sedam aktivnosti. Planirane aktivnosti su: *Ecolibrići*, *Festival Ovca u kutiji*, *Roditeljska akademija*, *HARte*, *POP – People of Pazin*, *Kuća za pisce / Hiža od besid*, *Erasmus Zelena knjižnica u srcu Istre*. Provodi se radi zadovoljenja korisničkih potreba, a istovremeno utječe i na razvoj čitalačkih navika te jačanje publike odnosno povećanja broja posjetitelja i korisnika. Sredstava su planirana iz izvora Opći prihodi i primici, Prihodi za posebne namjene, prihodi iz općinskih, županijskog i državnog proračuna te od donacija.

1.4.2.1. Aktivnost: Kuća za pisce – Hiža od besid

Od svog osnutka, Kuća za pisce - Hiža od besid djeluje kao otvoreni prostor za domaće i međunarodne goste te kreativce različitih književnih usmjerenja. U radnom programu predviđeni su nastupi aktualnih i prepoznatljivih književnih imena iz Hrvatske, s ciljem privlačenja publike na javna čitanja i razgovore. Predviđeni su stipendijski boravci u trajanju od 15 do 30 dana dana tijekom kojih će autori biti predstavljeni književnoj publici Istarske županije. Tijekom boravka od autora se očekuje da ostave neki pisani trag (forma i oblik ostavljeni su na izbor) s napomenom da je materijal nastao u Kući za pisce - Hiži od besid. Gostovanja autora dogovarat će se u skladu s obvezama samih autora, ali i kalendarom događanja koji će utvrditi Programsko vijeće Kuće za pisce.

Na sjednici Programskog vijeća, održanoj u lipnju 2025., razmatrane su prijave autora koji su se kandidirali za stipendijske boravke u 2026. temeljem objavljenog poziva.

Odabrani su sljedeći autori: Stanislav Habjan, Maša Seničić, Luisa Carretti, Emina Selimović, Danilo Lučić, Ena Katarina Haler. Osim navedenih autora planirano je i gostovanje Luce Kozine, dobitnice nagrade Edo Budiša.

U 2026. godini bit će proveden natječaj za dodjelu nagrade "Edo Budiša".

Književnim susretima i druženjima u Kući za pisce stvara se književna publika i bogati kulturni život grada. Planirani rashodi u iznosu od 23.420,00€ unutar aktivnosti odnose se materijalne rashode.

Ciljevi su povezivanje autora i zajednice, poticanje književnog stvaralaštva, promocija Pazina kao kulturne destinacije. Kuća za pisce omogućuje lokalnoj zajednici da sudjeluje u kulturnim aktivnostima, širi svoje vidike te dobiva uvid u suvremenu književnost i stvaralački proces.

1.4.2.2. Aktivnost: Roditeljska akademija

Roditeljska akademija projekt je Gradske knjižnice Pazin osmišljen kako bi se roditeljima s područja Pazina i okolnih općina pružila podrška kroz edukativne sadržaje i radionice. S obzirom na porast nataliteta u ovom području, što je jedinstvena pojava u Istri, projekt odgovara na sve veće potrebe roditelja za stjecanjem novih znanja i kompetencija koje im pomažu u vođenju stabilnog i zdravog obiteljskog života. Među korisnicima knjižnice značajan broj čine višechlane obitelji, a projekt je osmišljen kako bi im pružio kontinuiranu edukaciju i podršku.

Planirani rashodi u iznosu od 2.700,00€ odnose se na rashode poslovanja i materijalne rashode. Financirat će se iz prihoda za posebne namjene državnog proračuna (sredstva Ministarstva kulture i medija). Program projekta predviđa održavanje niza predavanja i radionica od siječnja do prosinca 2026. godine.

Cilj aktivnosti je osnažiti roditelje kroz multidisciplinarni pristup i pružiti im relevantne informacije, vještine i alate koji će im pomoći da se lakše nose s izazovima roditeljstva. Roditelji će dobiti praktične savjete iz područja psihologije, pedagogije, zdravlja i financija, naučiti će kako koristiti digitalne alate koji mogu olakšati njihove svakodnevne obveze i osnažiti njihovu roditeljsku ulogu. Projekt teži jačanju obiteljske pismenosti, čime se osigurava kvalitetna podrška ne samo roditeljima, već i djeci, čineći obiteljsku zajednicu stabilnijom i spremnijom za izazove modernog društva. Ovim pristupom Gradska knjižnica Pazin nastoji unaprijediti životnu kvalitetu obitelji te promovirati važnost cjeloživotnog učenja u roditeljstvu.

1.4.2.3. POP – People of Pazin

Program POP - People of Pazin je projekt putem kojeg će knjižničari Gradske knjižnice Pazin stvarati i emitirati podcaste koji će promovirati lokalnu zajednicu, njezine stanovnike i njihove priče. Podcast sadržaje, sa zanimljivim ljudima iz Pazina, knjižnica će objavljivati na internetu, na popularnim web platformama, mrežnoj stranici knjižnice i društvenim mrežama (Facebook, Instagram, Youtube). Kroz ovaj inovativni program, knjižnica će podržati lokalne umjetnike, poduzetnike, kulturne djelatnike i sve zanimljive pojedince čije su priče, iskustva i znanja vrijedna dijeljenja s građanima Pazina i svoj publici dostupnoj preko interneta. Zainteresiranim korisnicima knjižnica će omogućiti informiranje o načinu na koji podcast sadržaj nastaje, kako knjižničari Knjižnice osmišljavaju koncepte, preko tehničke produkcije, do postprodukcije i distribucije sadržaja na webu. Planirani rashodi u iznosu od 2.000,00€ unutar aktivnosti odnose se na materijalne rashode. Cilj je promicati i osnažiti glasove lokalne zajednice kroz digitalne medije. Razvijanje serije podcasta koji će biti dostupni javnosti te promoviranje kulturne, društvene i povijesne baštine Pazina i okolice. Potaknuti digitalnu kreativnost i medijsku pismenost u lokalnoj zajednici. Osnažiti komunikacijske vještine sudionika, uključujući istraživanje, intervjuiranje i vođenje razgovora.

1.4.2.4. Ecolibrići

Projekt EKOLIBRIĆI: stvaralački poligon za male aktiviste osmišljen je kao inovativni kulturno-obrazovni program koji povezuje umjetnost, kulturu, ekologiju i održivost. Program Gradske knjižnice Pazin razvija prostor za kreativno izražavanje i aktivno sudjelovanje djece, potičući ih na promišljanje o vrijednostima zajedništva, solidarnosti i odgovornosti prema prirodi. EKOLIBRIĆI istodobno pridonose kulturnom i ekološkom razvoju zajednice te pozicioniraju knjižnicu kao suvremeno kulturno-obrazovno središte koje djeluje u skladu s nacionalnim i europskim smjernicama kulturne politike. Program kroz radionice, umjetničke i edukativne aktivnosti gradi temelje za cjeloživotno učenje, razvija ekološku pismenost i potiče djecu na kreativno djelovanje u korist okoliša. Planirani rashodi u iznosu od 1.000,00€ unutar aktivnosti odnose se na materijalne rashode.

Ciljevi programa EKOLIBRIĆI usmjereni su na poticanje djece i mladih na aktivno sudjelovanje u kulturi te razvijanje ekološke svijesti kroz kreativno izražavanje i učenje. Program nastoji potaknuti odgovoran odnos prema prirodi, promicati vrijednosti održivog života i zajedništva te ojačati suradnju između knjižnice, odgojno-obrazovnih ustanova i lokalne zajednice. Istodobno doprinosi ostvarivanju globalnih ciljeva održivog razvoja, posebno u području kvalitetnog obrazovanja, održivih zajednica i klimatske odgovornosti.

1.4.2.5. Tekući projekt: Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji

Festival slikovnica Ovca u kutiji međunarodnog je karaktera te će na njemu sudjelovati autori i ilustratori iz Hrvatske i inozemstva. Planirano održavanje je sredinom rujna, a tijekom njegova trajanja bit će održan niz radionica, pričaonica, predavanja, međunarodna izložba slikovnica te okrugli stol tematski vezan uz slikovnice. Uz organizatore, Gradsku knjižnicu Pazin i Knjigu u centru, kao suorganizatori uključile bi se druge gradske ustanove i udruge. Planirani rashodi u iznosu od 9.200,00€ unutar aktivnosti odnose se materijalne rashode. Ciljevi su promicanje dječje književnosti i slikovnica; poticanje čitateljske kulture od rane dobi; razvoj vizualne pismenosti i maštovitog izražavanja kod djece. Program festivala doprinosi kulturnoj ponudi grada Pazina usmjerenoj prema najmlađima, stvarajući im priliku za sudjelovanje u događanjima prilagođenima njihovoj dobi. Program festivala ima za cilj informirati roditelje, odgajatelje i učitelje o važnosti slikovnica u obrazovanju, emocionalnom razvoju i komunikacijskim vještinama djece.

1.4.2.6. Tekući projekt: HArte

Program HArte okuplja radionice posvećene umjetnosti papira kroz raznolike tehnike, uključujući kaligrafiju, kolaž, origami, kaširanje i izradu papira. Sudionici svih dobnih skupina, djeca, mladi i odrasli, istražuju ljepotu pisane riječi, sklad boja i oblika te čaroliju transformacije papira u nove kreativne forme. Kroz kombinaciju tradicionalnih i suvremenih pristupa, polaznici razvijaju kreativnost, strpljenje, preciznost i estetski osjećaj, dok istovremeno uče o važnosti ručne izrade, recikliranja i održivog korištenja materijala. Program potiče individualno i grupno izražavanje, jača međugeneracijsku povezanost i zajedništvo te pretvara papir u sredstvo igre, komunikacije, učenja i umjetničkog doživljaja, čineći umjetnost pristupačnom svima. Planirani rashodi u iznosu od 4.250,00€ unutar aktivnosti odnose se materijalne rashode. Ciljevi programa HArte – kreativne radionice s papirom usmjereni su na poticanje kreativnosti, estetskog izražavanja i kulturne participacije svih dobnih skupina kroz istraživanje umjetnosti papira i njegovih mogućnosti. Program razvija praktične, motoričke i kognitivne vještine te jača osjećaj zajedništva i međugeneracijsku povezanost kroz zajedničko stvaranje. Istodobno promiče održivo korištenje materijala, recikliranje i svijest o važnosti zaštite okoliša, povezujući umjetnost s ekološkim i društvenim vrijednostima. Kroz inkluzivan pristup i prilagodbu različitim skupinama sudionika, program potiče jednakost, socijalnu uključenost i kulturnu razmjenu, pretvarajući papir u sredstvo učenja, komunikacije i umjetničkog doživljaja dostupnog svima.

1.4.2.7. Tekući projekt: Erasmus – Zelena knjižnica u srcu Istre

Projekt *Zelena knjižnica u srcu Istre* Gradske knjižnice Pazin provodi se u okviru Erasmus+ programa za obrazovanje odraslih te obuhvaća mobilnosti djelatnika kroz aktivnost „job shadowing“ u Norveškoj i Nizozemskoj. Cilj aktivnosti je stjecanje znanja i praktičnog iskustva o zelenim praksama u knjižnicama te o održivom upravljanju prostorom i resursima. Dvije skupine sudionika – knjižničari, ravnateljica i volonteri – posjetit će partnerske knjižnice s razvijenim programima održivog razvoja: Lier bibliotek u Norveškoj i Bibliotheek Rijn en Venen u Nizozemskoj. Tijekom petodnevnih boravaka sudionici će promatrati rad domaćina, sudjelovati u ekološkim aktivnostima, učiti o upravljanju energijom, smanjenju otpada, digitalnim uslugama i uključivanju zajednice u zelene inicijative. Planirani rashodi u iznosu od 11.976,00€ unutar aktivnosti odnose se materijalne rashode.

Projekt ima za cilj jačanje profesionalnih kompetencija djelatnika i volontera u području zelenih praksi, razvoj vještina potrebnih za promicanje ekoloških inicijativa te izgradnju temelja za uvođenje održivih rješenja u rad knjižnice. Aktivnostima se želi unaprijediti razumijevanje održivosti, razviti sposobnost planiranja i provedbe zelenih programa te povećati angažman zajednice u ekološkim temama. Pazinska knjižnica namjerava kroz ovaj projekt postati primjer dobre prakse u Istri i Hrvatskoj, integrirajući održivost u sve aspekte svoga djelovanja – od upravljanja prostorom i resursima do kulturnih i obrazovnih programa za građane.

1.5 MUZEJ GRADA PAZINA

Muzej grada Pazina (u daljnjem tekstu: Muzej) krovna je muzejska ustanova središnje Istre. Muzej je inicijalno osnovan 1955. godine kao Narodni muzej Pazin, a 1956. preimenovan u Muzej grada Pazina koji, od 2008. godine, djeluje kao samostalna ustanova u kulturi Grada Pazina.

Muzej djelatnost obavlja kao lokalni – gradski muzej općeg tipa sukladno Zakonu o muzejima (NN 61/18, 98/19, 114/22, 36/24), pripadajućim pravilnicima i odredbama Statuta Muzeja grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 67/24.) na području Grada Pazina i općina Pazinštine. U Muzeju zaposleno je šest djelatnika: ravnateljica, kustos, kustos-pripravnik i viša muzejska tehničarka na puno radno vrijeme, recepcionerka-administratorica (šest radnih sati dnevno, preraspodjelom poslova satnica se raspoređuje tijekom zimskog i ljetnog radnog vremena) i spremačica na nepuno radno vrijeme (četiri radna sata dnevno).

Muzej je smješten u pazinskom Kaštelu sa četiri stalne muzejske izložbe: *Zvona s istarskih crkava, Pazinština od prapovijesti do ranog srednjeg vijeka, Biskup dr. Juraj Dobrila – život i djelo, Pazinski kaštel i bune kmetova u XV. i XVI. stoljeću*, muzejskom čuvaonicom, uredskim prostorima, preparatorskom radionicom te prostorima za povremene muzejske izložbe. Muzej skrbi o dislociranom stalnom postavu naziva *Biskup dr. Juraj Dobrila* smještenim u rodnoj kući biskupa Dobrile u Velom Ježenju. U dvije prostorije unutar bivšeg vojnog kompleksa u Pazinu Muzej koristi jedan prostor koji je adaptiran za potrebe čuvaonice, a drugi služi u skladišne svrhe. Muzej je za posjetitelje otvoren tijekom cijele godine, i to: od 16. listopada do 14. travnja šest dana u tjednu s ukupno 32 sata tjedno, od 15. travnja do 15. listopada šest dana u tjednu s ukupno 48 sati tjedno.

Tri muzejska odjela – *Kulturno-povijesni odjel, Povijesni odjel i Galerijski odjel* sastavljeni su od ukupno 22 muzejske zbirke sačinjene od vrijednih, raritetnih i za navedeni prostor značajnih muzejskih izložaka (14.469 zapisa u muzejskoj bazi – predmeta s dijelovima). Muzej posjeduje i zbirku knjižne građe dostupnu zainteresiranoj javnosti na upit.

Financijski plan Muzeja za 2026. i projekcije za 2027. i 2028. godinu, odnosno programi i aktivnosti koje čine Financijski plan, planirani su na temelju zakonskih odredbi, normativnih akata i računovodstvenih izračuna u pozadini funkcioniranja ustanove (plaće za zaposlene i ostala materijalna prava), sukladno dosadašnjoj potrošnji za realizaciju stavaka režijskih troškova i nabavu materijala, robe i ostale rashode s planiranim uvećanjima obzirom na cijene na tržištu te, u programskom dijelu, na temelju dosadašnje potrošnje po stavkama proračuna za svaku aktivnost zasebno.

Realizacija Financijskog plana Muzeja grada Pazina za 2025. godinu planirana je u kontekstu dva programa s ukupno deset aktivnosti.

1.5.1 PROGRAM REDOVNA DJELATNOST MUZEJA GRADA PAZINA

Program 1001 Redovna djelatnost Muzeja grada Pazina sastoji se od četiri aktivnosti čiji je zajednički cilj omogućavanje redovnog rada djelatnika i ustanove u 2026. godini a to su: *Opći troškovi poslovanja, Muzejski izložci, Izrada informativnih letaka i Održavanje zgrade*. Rashodi Programa odnose na rashode za plaće djelatnika i druga materijalna prava, materijalne i financijske rashode, nabavu muzejskih izložaka, izradu informativnih letaka i održavanje zgrade i prostorija u kojima Muzej djeluje. Provedba programa omogućava redovan, kvalitetan i sveobuhvatan rad ustanove u redovnom i programskom

smislu, omogućava uređenje i unaprjeđenje kulturne infrastrukture u Kaštelu za potrebe redovnog i programskog rada ustanove što u konačnici omogućuje provedbu većeg broja muzejskih programa i događanja, povećanje vidljivosti rada i djelatnosti Muzeja, rast posjetitelja i razvoj publike. Ukupno je planirano 227.500,00 EUR.

1.5.1.1 Aktivnost Opći troškovi poslovanja

Aktivnost se odnosi na rashode za zaposlene te materijalne i režijske rashode za redovan rad ustanove te se u 2026. godini planira u iznosu 218.800,00 EUR. U odnosu na 2025. godinu planirano je povećanje iz izvora Osnivača sukladno zakonskim odredbama prema kojima Osnivač osigurava sredstva za rad muzeja - plaće, materijalne izdatke, sredstva za programe, investicije, investicijsko održavanje i otkup muzejske građe. Sredstva za plaće planirana su na bazi postojećih parametara za šest trenutno zaposlenih - ravnateljica, kustos, kustos-pripravnik, viša muzejska tehničarka, recepcionerka i spremačica. Ostali rashodi za zaposlene planirani su sukladno odredbama Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina i ostalim zakonskim propisima. Materijalni rashodi (naknade za prijevoz, rashodi za materijal i energiju, usluge, ostali nespomenuti) planirani su sukladno odredbama Kolektivnog ugovora za zaposlene u ustanovama kulture Grada Pazina te na temelju realizacije u prethodnim razdobljima. Ciljevi su omogućavanje redovnog rada ustanove te provedbe redovnih i programskih aktivnosti; povećanje razine primarne i sekundarne obrade i izrade dokumentacije o muzejskoj građi; povećanje razine središtenosti građe; povećanje ponude u smislu povećanja broja izložbenih, edukativnih, pedagoških programa Muzeja; povećanje broja posjetitelja; povećanje vlastitih prihoda.

1.5.1.2 AKTIVNOST Muzejski izložci

Aktivnost se odnosi na nabavu građe za fundus Muzeja (otkupom i darovanjem) te se u 2026. godini planira u iznosu 200,00 EUR. Planirana provedba aktivnosti uključuje nabavu muzejskih izložaka za zbirke i odjele Muzeja koja će se odvijati u skladu s potrebama muzejskih odjela i zbirki, ponudom i dostupnosti građe, vrijednosti, kvalitetom i značajem za područje djelovanja Muzeja sukladno zakonskim i drugim aktima. Nabava muzejskih izložaka izravno je vezana uz rast fundusa te veće mogućnosti obrade i prezentacije građe i tema koje Muzej obrađuje, dok neizravno utječe na poimanje muzeja u javnosti – važnosti i značaja te istovremeno utječe i na razvoj i jačanje muzejske publike. Planirani iznos u skladu je s mogućnostima Muzeja za zaprimanje građe obzirom na čuvaonski prostor koji postaje nedostatan za postojeće potrebe, potrebama Muzeja za nabavom građe za provedbu specifičnih tematskih aktivnosti i ponudom građe.

Ciljevi su povećanje brojnosti fundusa i zbirke; veće mogućnosti interpretacije pojedinih tema interpretacijom otkupljene i darovane građe; očuvanje kulturne baštine prostora djelovanja Muzeja; razvoj publike.

1.5.1.3 AKTIVNOST Izrada informativnih letaka

Aktivnost se odnosi na promidžbene aktivnosti Muzeja - izradu letaka s osnovnim informacijama o Muzeju za potrebe distribucije i informiranja posjetitelja i publike te se u 2026. godini planira u iznosu 800,00 EUR. Iznos planiran za provedbu aktivnosti u 2026. godini povećan je u odnosu na 2025. godinu zbog povećanje iznosa potrebnog za realizaciju aktivnosti i povećane potrebe provedbe iste tijekom 2025. godine. Ciljevi su izrada letaka sa svrhom pružanja osnovnih informacija o Muzeju posjetiteljima u Muzeju i na turističkim punktovima (središnje) Istre; informiranje javnosti o radu i događanjima; povećanje vidljivosti rada i događaja u Muzeju; povećanje broja posjetitelja; razvoj publike.

1.5.1.4 Tekući projekt Održavanje zgrade i prostora

Tekući projekt se odnosi na tekuće i investicijsko održavanje prostora u pazinskom Kaštelu i čuvaonske prostorima u korištenju Muzeja te je u 2026. godini planiran u iznosu 7.700,00 EUR. Iako Muzej nije vlasnik zgrade (Kaštela ni čuvaonskih prostorija u bivšem kompleksu vojarne) ulaganja u prostore i

opremu nužna su, potrebna i konstantna, a iznosi iz godine u godinu ovisno o drugim aktivnostima i planiranim programima za tekuću godinu, kao i potrebama održavanja. Nakon uređenja izložbenih prostorija na prvom katu (2020. i 2024.), od 2026. godine sredstva planirana unutar ovog tekućeg projekta bit će usmjerena uređenju ostalih prostorija u korištenju Muzeja. Sredstva planirana za provedbu tekućeg projekta tijekom 2026. godine odnose se na soboslikarske radove u prostorijama u korištenju Muzeja i prostorijama koje Muzej dijeli s drugim korisnicima Kaštela (dinamika i obim radova bit će dogovoreni s drugim korisnicima), ugradnju nedostajućeg sustava videonadzora i/ili alarmnog sustava, zaštitnih mrežica u niše, na prozore i druge otvore Kaštela te druge rashode za materijal i usluge održavanja postrojenja i opreme (manji elektroinstalaterski radovi). Planirani iznosi za provedbu aktivnosti u 2026. godini iskazani su temeljem iznosa realizacije sličnih aktivnosti prethodnih razdoblja. Ciljevi su unaprjeđenje kulturne infrastrukture u svrhu jačanja kulturnih aktivnosti Muzeja; uređenje prostorija za provedbu muzejskih programa i aktivnosti; stvaranje adekvatnijih uvjeta za rad djelatnika i ugodnijeg boravka posjetitelja i publike Muzeja; povećanje mogućnosti za korištenje adekvatnije uređenih prostorija; povećanje broja muzejskih aktivnosti i programa; povećanje broja posjetitelja.

1.5.2 PROGRAM PROGRAMSKA DJELATNOST MUZEJA GRADA PAZINA

Program 1002 Programska djelatnost Muzeja grada Pazina sastoji se od šest aktivnosti čiji je zajednički cilj izučavanje, kontekstualizacija i predstavljanje saznanja o kulturno-povijesnoj baštini područja i vremena djelovanja Muzeja, a to su: *Noć muzeja*, Restauracija građe, Izložbena djelatnost, Preventivna zaštita, Osvremenjivanje postava i tekući projekt Adaptacija muzejsko-galerijskog prostora. Rashodi Programa planirani su na temelju realizacija navedenih aktivnost proračuna po stavkama u prethodnim razdobljima i tržišnim uvjetima te na temelju dostupnih (traženih) informativnih ponuda. Provedba Programa važna je, osim u konkretnom slučaju svake aktivnosti zasebno, za stručnu afirmaciju ustanove i popularizaciju muzejske djelatnosti..

1.5.2.1 Aktivnost *Noć Muzeja*

Aktivnost se odnosi na planirane aktivnosti i troškove obilježavanja nacionalne manifestacije *Noć muzeja* te se u 2026. godini planira u iznosu 900,00 EUR. Manifestacija se u organizaciji Muzeja obilježava od osnivanja ustanove, u većem ili manjem obliku a komponente programa planiraju se i osmišljavaju ovisno o godišnjoj temi. Planirani iznosi za provedbu aktivnosti u 2026. godini iskazani su temeljem iznosa realizacije aktivnosti prethodnih godina a odnosi se na ugovore o djelu (lektura teksta letka, plakata), grafičko oblikovanje (letka, plakata, vizuala) te ugovore o djelu i autorske ugovore vanjskih suradnika. Ciljevi su obilježavanje nacionalne manifestacije; održavanje suradnje s drugim gradskim i/ili županijskim ustanovama u kulturi, obrazovanju, udrugama i sl.; obogaćivanje kulturne ponude; predstavljanje rada i djelovanja Muzeja; popularizacija muzejske djelatnosti; povećanje vidljivosti rada i događanja u Muzeju; povećanje broja posjetitelja manifestacije; povećanje broja posjetitelja.

1.5.2.2 AKTIVNOST *Restauracija građe*

Aktivnost se odnosi na programe restauracije i konzervacije građe te se u 2026. godini planira u iznosu 8.410,00 EUR. Aktivnost se ponavlja u svakom ponavlja u svakom financijskom i programskom razdoblju, a obim aktivnosti ovisi o potrebama za provedbom restauratorsko-konzervatorskih radova. Iako se muzejska građa, nakon uređenja čuvaonice, čuva u mnogo boljim uvjetima nego ranije, i dalje postoji konstantna potreba za restauracijom ranije oštećene građe. Nakon završetka izrade kataloga *Zbirke oružja i vojne opreme* u 2025. godini, jasno je utvrđena nužnost restauracije i odgovarajuće zaštite predmeta kao ključnog segmenta njezine cjeline. Planirana restauracija šest puški tančica u 2026. godini uključuje konzervatorske postupke čišćenja, tretmana i stabilizacije metalnih dijelova, kao i obnove drvenih i kožnih komponenti. Planirani iznosi za provedbu aktivnosti iskazani su temeljem ponude dobivene od ovlaštenog konzervatora-restauratora. Ciljevi su očuvanje i zaštita muzejske građe; produljenje vijeka trajanja i korištenja građe; veća dostupnost restaurirane i građe zainteresiranim korisnicima te svim posjetiteljima putem muzejskih programa i aktivnosti; veće

mogućnosti izlaganja i predstavljanja restaurirane i digitalizirane građe putem muzejskih programa i aktivnosti; stvaranje boljih uvjeta korištenja i proučavanja građe; neizravno: popularizacija muzejske djelatnosti; povećanje broja posjetitelja; razvoj publike.

1.5.2.3 AKTIVNOST Izložbena djelatnost

Aktivnost se odnosi na izložbene projekte i programe te se u 2026. godini planira u iznosu 37.175,00 EUR. Tijekom 2026. godine planirana je realizacija dva izložbena projekta i započeti jedan trogodišnji projekt. Izložbom *3,2,1,...smiješak!* obilježiti će se 200. godišnjica nastanka prve fotografije na svijetu izborom do 20 fotografija iz fundusa Muzeja, a izložbom *Na straži od 1881. – priča o pazinskim vatrogascima*, Muzej se želi odužiti Javnoj vatrogasnoj postrojbi Pazin na doniranoj građi za fundus Muzeja, ali i iskoristiti ovu priliku za obilježavanje 145. godišnjice od prvih zapisa o postojanju vatrogasne organizacije na Pazinštini. Planirana sredstva uključuju sve rashode potrebne za realizaciju aktivnosti na temelju realiziranih sredstava u aktivnosti prethodnih godina (ugovori o djelu - lektura, autorski honorari - prijevod, vanjski suradnik za izradu video ili audio zapisa za potrebe izložbe, grafičko oblikovanje, dizajn i prijelom - plakati, letci i deplijani, katalog izložbe, materijali za izložbu, nabava opreme – izložbenog inventara i opreme za izlaganje). Ciljevi su razvoj suradnje s javnosti, publikom i JLS za ostvarivanje kontakata za prikupljanja podataka, informacija, građe od interesa i vezanih za teme izložbenih projekata; provedba terenskih istraživanja kojima su prikupljeni relevantni podatci i građa za izložbene projekte; prezentacija i valorizacija vrijedne arhivske i muzejske građe, informacija i podataka; povećanje fundusa Muzeja obradom tema šireg interesa javnosti; upoznavanje domaćih i stranih posjetitelja s kulturno-povijesnim temama od interesa i fokusa rada Muzeju; povećanje vidljivosti rada i događanja u Muzeju; povećanja broja posjetitelja na vezanim programima – otvorenja izložbi, predstavljanje kataloga; povećanje broja posjetitelja; razvoj publike.

1.5.2.4 AKTIVNOST Preventivna zaštita

Aktivnost se odnosi na nabavu materijala i opreme za zaštitu, čuvanje i pohranu muzejske građe i dokumentacije te se u 2026. godini planira u iznosu 2.650,00 EUR. Aktivnost uključuje nabavu potrebnog materijala i opreme (prema Zbirkama, brojnosti najugroženijeg materijala i građe). Nastavno na program restauracije, najveći je dio rashoda programa Preventivne zaštite vezan za nabavu arhivskih kutija po mjeri za smještaj građe iz *Zbirke oružja i vojne opreme*, sukladno potrebi ukazanoj prilikom rada na izradi kataloga Zbirke. Uz navedeno, planirana je i nabava beskiselnih omota i kutija za smještaj *Fototeke*, najveće zbirke sekundarne dokumentacije, čija je digitalizacija u tijeku a smještaj fotografija u adekvatne kutije i omote prioritet. Planirani iznosi iskazani su sukladno dobivenim ponudama dobavljača za nabavu potrebnog materijala. Povećanje planiranih rashoda po aktivnosti vezuje se uz veće količine planirane za nabavu a realizacija će ovisiti o potrebama koje će se revidirati tijekom godine, ovisno o potrebama građe i zbirki te tekućim pomoćima iz državnog proračuna. Ciljevi su unaprjeđenje uvjeta čuvanja i zaštite iste; nabava nedostajućeg materijala i opreme za adekvatniju pohranu, zaštitu i čuvanje muzejske građe i dokumentacije; povećanje broja adekvatnije pohranjene građe i dokumentacije; smanjenje potrebe za restauracijom i konzervacijom građe i dokumentacije.

1.5.2.5 KAPITALNI PROJEKT Adaptacija muzejsko-galerijskog prostora

Aktivnost se odnosi na projekt adaptacije sada skladišnog prostora u muzejsko-galerijski prostor Muzeja zbog prepoznate potrebe za suvremeni, funkcionalnim prostorom koji će služiti prvenstveno valorizaciji i prezentaciji Galerijske zbirke a potom i razvoju aktivnosti i programa vezanih uz modernu i suvremenu umjetničku scenu središnje Istre i šire regije. Planirana adaptacija obuhvatit će cjelovite građevinske i zanatske radove, a iskazani iznos planiran za 2026. godinu (kao i projekcije za 2027. i 2028. godinu) temelji se na dostavljenim ponudama tj. glavnom projektu adaptacije. Projekt je planiran kao trogodišnji s glavninom radova u 2027. godinu dok se otvorenje predviđa za lipanj 2028. godine.

Izvori financiranja su Opći prihodi i primici te Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog i županijskog proračun a dinamika realizacije ovisit će o sredstvima ostvarenim putem javnih pozivima za financiranje javnih potreba u kulturi Republike Hrvatske i Istarske županije te drugih poziva i natječaja. U 2026. godini planirano je 271.300,00 EUR.

Ciljevi su unaprjeđenje muzejske infrastrukture; adaptacija prostora za kvalitetnu prezentaciju likovne građe iz fundusa Muzeja; dugoročna valorizacija i održivost zbirki; unaprjeđenje edukativne djelatnosti; poticanje međumuzejske i međunarodne suradnje; jačanje kulturnog identiteta; razvoj publike.

1.5.2.6 TEKUĆI PROJEKT Osvremenjivanje postava

Aktivnost se odnosi na planirana ulaganja u nabavu namještaja, opreme, multimedije za potrebe osuvremenjivanja stalnih muzejskih izložbi Muzeja te se u 2026. godini planira u iznosu 28.627,00 EUR. Muzej nema stalni postav već četiri stalne muzejske izložbe koje su prostorno, vremenski i tematski nepovezane, starih i zastarjelih oblikovnih i prezentacijskih karakteristika. Tijekom 2026. godine i u narednom petogodišnjem razdoblju planirano je osuvremenjivanje postojećih stalnih izložbi kako bi ponuda Muzeja bila u toku sa suvremenim traženjima gostiju i ponudom drugih muzeja. Za 2026. godinu planirano je osuvremenjivanje izložbe *Biskup dr. Juraj Dobrila* obnovom postojećih elemenat postava, izradom novih legendi na hrvatskom i stranim jezicima i dodavanjem novih reprodukcija fotografija. Ključni element osuvremenjivanja bit će hologramska projekcija Jurja Dobrile u prirodnoj veličini koji će posjetiteljima pričati priče iz svog života – kao učenik, mladić, svećenik i biskup. Planirani iznosi za realizaciju aktivnosti temelje se na ponudama dobavljača u suradnji s kojima je aktivnost osmišljena a odnose se na nabavu opreme (panel, računalo), izradu aplikacije sa svim funkcionalnostima, grafičke usluge oblikovanja tekstova i fotografija, lekture i prijevoda tekstova te izrade izložbenih materijala. Ciljevi su osuvremenjivanje stalnih muzejskih izložbi dodavanjem interaktivnih sadržaja; stvaranje boljih uvjeta predstavljanja građe i izložbe interaktivnim sadržajima i komponentama; prilagodba muzejskih izložbi različitim dobnim i interesnim skupinama posjetitelja kao i posjetiteljima i publici drugih govornih područja; popularizacija muzejske djelatnosti; povećanje vidljivosti rada i događanja u Muzeju; povećanje broja posjetitelja; razvoj publike.

2 PROGRAM JAVNIH POTREBA U SOCIJALNOJ ZAŠTITI I ZDRAVSTVU

Ovim Programom planirana su u 2026. godini ukupna sredstva u iznosu od **2.250.794,00 EUR**.

2.1 SOCIJALNA ZAŠTITA

Grad Pazin kao jedinica lokalne samouprave nadležan je za obavljanje poslova iz lokalnog djelokruga vezanih za socijalnu zaštitu i brigu o javnom zdravlju, a kojima se neposredno ostvaruju potrebe građana.

Poslovi u svezi zaštite i unaprjeđenja kvalitete života obuhvaćaju sustavno praćenje životnog standarda građana i potreba građana i s tim u vezi predlaganje mjera socijalne pomoći i unaprjeđenja socijalne zaštite na razini grada te njihovu provedbu u suradnji s ustanovama socijalne skrbi, zdravstvenim ustanovama, udrugama i drugim pravnim i fizičkim osobama koji djeluju u području socijalne skrbi i zdravstva.

Odlukom o socijalnoj skrbi Grada Pazina (Službene novine Grada Pazina 13/23., 48/23. i 67/24.) (u daljnjem tekstu: Odluka) utvrđuju se prava iz socijalne skrbi koja osigurava Grad Pazin (u daljnjem tekstu: Grad) propisana Zakonom o socijalnoj skrbi (u daljnjem tekstu: Zakon) te prava koja pruža i osigurava Grad u većem opsegu nego što je utvrđeno Zakonom, utvrđuju korisnici, uvjeti i način

ostvarivanja tih prava iz socijalne skrbi i korištenje pojedinih socijalnih usluga te druga pitanja značajna za djelatnost socijalne skrbi.

Sukladno Zakonu, socijalna skrb je organizirana djelatnost od javnog interesa čiji je cilj pružanje pomoći socijalno ugroženim osobama, kao i osobama u nepovoljnim osobnim ili obiteljskim okolnostima, a obuhvaća prevenciju, pomoć i podršku pojedincu, obitelji i skupinama u svrhu unaprjeđenja kvalitete života te poticanje promjena i osnaživanje korisnika, radi njihovog aktivnog uključivanja u život zajednice.

Prava iz socijalne skrbi utvrđena Odlukom su:

1. naknada za troškove stanovanja
2. naknada za troškove prijevoza zbog školovanja
3. jednokratna novčana pomoć za novorođeno dijete
4. pomoći u vezi s odgojem i obrazovanjem
5. pomoći djeci s teškoćama u razvoju
6. pomoć sudionicima Narodnooslobodilačkog rata
7. jednokratna novčana pomoć
8. privremena novčana pomoć
9. mjesečna novčana pomoć
10. pomoć u naravi
11. socijalna usluga pomoć u kući

2.1.1 Aktivnost: PRAVO NA NAKNADU ZA TROŠKOVE STANOVANJA

Pravo na naknadu za troškove stanovanja uređeno je člancima 16. do 18. Odluke o socijalnoj skrbi Grada Pazina i odnosi se na najamninu, komunalne naknade, troškove grijanja, vodne usluge, troškove koji su nastali uslijed radova na povećanju energetske učinkovitosti zgrade, naknadu za uređenje voda, električnu energiju, odvoz komunalnog otpada i osnovni iznos zajedničke pričuve.

U 2026. godini planira se 17.300,00 €.

2.1.2 Aktivnost: PRAVO NA JEDNOKRATNU NAKNADU ZA NOVOROĐENO DIJETE

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete u obitelji priznaje se roditeljima djeteta koji žive s djetetom/djecom na području Grada i to:

- za prvo dijete u obitelji u iznosu od 600,00 eura,
- za drugo dijete u obitelji u iznosu od 800,00 eura,
- za treće i svako sljedeće dijete, blizance, trojke, četvorke u iznosu od 1.000,00 eura po djetetu.

Pomoć se koristi za nabavku neophodne opreme za novorođeno dijete i pokrivanje drugih troškova u vezi s rođenjem djeteta.

Pomoć se priznaje roditeljima djeteta ako su kumulativno ispunjeni sljedeći uvjeti:

- dijete/djeca imaju prijavljeno prebivalište na području Grada,
- jedan od roditelja (podnositelj zahtjeva) ima prijavljeno prebivalište na području Grada najmanje godinu dana prethodno podnošenju zahtjeva i
- roditelj (podnositelj zahtjeva) prilikom priznavanja navedenog prava nema dugovanja prema Gradu s bilo koje osnove.

Pravo na pomoć priznaje se do navršenih šest (6) mjeseci života djeteta podnošenjem zahtjeva nadležnom Odjelu putem aplikacije e-novorođenče.

Jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete uplaćuje se izravno na račun jednog od roditelja/podnositelja zahtjeva za priznavanje prava.

U 2026. godini planira se 60.000,00 €.

2.1.3 Aktivnost: POMOĆI U PODRUČJU RANOG I PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

- Pravo na pomoć za boravak djeteta u predškolskoj ustanovi – čiji je osnivač Grad Pazin u punom (100%) iznosu, priznaje se roditeljima djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona, koje ispunjavaju jedan od ovih uvjeta:

- socijalni uvjet,
- uvjet prihoda ili
- poseban uvjet.

- Pravo na pomoć za boravak trećeg i svakog sljedećeg djeteta iz obitelji u predškolskoj ustanovi – čiji je osnivač Grad Pazin uz uvjet da je dvoje ostale djece u obitelji predškolske dobi ili se redovno školuju (najdulje do 26. godine života) u **75%-tnom iznosu**, priznaje se roditelju djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona.

Pravo na pomoć priznaje se roditeljima koji žive s djecom na području Grada ako su kumulativno ispunjeni sljedeći uvjeti:

- djeca imaju prijavljeno prebivalište na području Grada,
- jedan od roditelja (podnositelj zahtjeva) ima prijavljeno prebivalište na području Grada najmanje godinu dana prethodno podnošenju zahtjeva i
- roditelj (podnositelj zahtjeva) prilikom priznavanja navedenog prava nema dugovanja prema Gradu s bilo koje osnove.

U 2026. godini planira se 63.000,00 €.

2.1.4 Aktivnost: POMOĆI U PODRUČJU OSNOVNOŠKOLSKOG OBRAZOVANJA

- Pravo na pomoć za školski obrok u Osnovnoj školi Vladimira Nazora Pazin za vrijeme redovne nastave u **punom (100%) iznosu**, priznaje se roditeljima djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona, koje ispunjavaju jedan od ovih uvjeta:

- socijalni uvjet
- uvjet prihoda ili
- poseban uvjet.

Ukoliko nadležna državna institucija sukladno Odluci o kriterijima i načinu financiranja, odnosno sufinanciranja troškova prehrane za učenike osnovnih škola ili sukladno drugom donesenom aktu, učenicima su/financira troškove školskog obroka, roditeljima djeteta se sukladno članku 10. stavku 2. ove Odluke priznaje pravo na razliku od iznosa kojeg se sufinancira iz državnog proračuna do pune cijene školskog obroka iz stavka 1. ovoga članka.

- Pravo na pomoć za školski obrok u Osnovnoj školi Vladimira Nazora Pazin za vrijeme redovne nastave za treće i svako sljedeće dijete iz obitelji, uz uvjet da je dvoje ostale djece u obitelji predškolske dobi ili se redovno školuju (najdulje do 26. godine života), u **75%-tnom iznosu**, priznaje se roditelju djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona.

Pravo na pomoć priznaje se roditeljima koji žive s djecom na području Grada ako su kumulativno ispunjeni sljedeći uvjeti:

1. djeca imaju prijavljeno prebivalište na području Grada,
2. jedan od roditelja (podnositelj zahtjeva) ima prijavljeno prebivalište na području Grada najmanje godinu dana prethodno podnošenju zahtjeva,

3. roditelj (podnositelj zahtjeva) prilikom priznavanja navedenog prava nema dugovanja prema Gradu s bilo koje osnove.

Ukoliko nadležna državna institucija sukladno Odluci o kriterijima i načinu financiranja, odnosno sufinanciranja troškova prehrane za učenike osnovnih škola ili sukladno drugom donesenom aktu, učenicima su/financira troškove školskog obroka u 75%-tnom ili većem iznosu od iznosa navedenog u stavku 1. ovoga članka, roditeljima se navedeno pravo priznaje putem donesenog akta te se sukladno članku 10. stavku 1. ove Odluke pravo ne može ostvariti na teret Grada.

Razliku od iznosa kojeg se su/financira iz državnog proračuna u skladu sa stavkom 3. ovoga članka do pune cijene školskog obroka plaćaju roditelji i/li osobe navedene u stavku 1. ovoga članka.

- Pravo na pomoć za boravak i obrok u produženom boravku Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin u punom **(100%)** iznosu, priznaje se roditeljima djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona, koje ispunjavaju jedan od ovih uvjeta:

- socijalni uvjet
- uvjet prihoda ili
- poseban uvjet.

- Pravo na pomoć za nabavku obveznih udžbenika i drugih obrazovnih materijala za djecu koja se redovno školuju, a najdulje do 18. godine života odnosno do završetka srednjoškolskog obrazovanja, priznaje se roditeljima djeteta s kojim dijete/djeca stanuju, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i drugim osobama kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona te koje ispunjavaju jedan od ovih uvjeta:

- socijalni uvjet,
- uvjet prihoda ili
- poseban uvjet.

Korisniku iz stavka 1. ovog članka priznaje se pravo na pomoć za nabavku obveznih školskih udžbenika i drugih obrazovnih materijala u visini od 50% od ukupno utrošenog iznosa, uz predočenje računa, ako to pravo nije ostvario po drugim propisima.

U 2026. godini planira se 2.200,00 €.

2.1.5 Aktivnost: PRAVO NA JEDNOKRATNU NOVČANU POMOĆ ZA RANJIVE OSOBE/OBITELJI

- Pravo na jednokratnu novčanu pomoć priznaje se samcu ili kućanstvu koje zbog podmirenja izvanrednih troškova nastalih zbog trenutačnih životnih okolnosti (rođenja ili obrazovanja djeteta, bolesti ili smrti člana obitelji, prirodne nepogode i slično) nije u mogućnosti podmiriti osnovne životne potrebe.

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć priznaje se i radi nabave osnovnih predmeta u kućanstvu ili nabave nužne odjeće ili obuće ako se nabava nužnih predmeta u kućanstvu odnosno odjeće i obuće ne može osigurati putem humanitarnih organizacija i zbog drugih opravdanih razloga.

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć korisnik ostvaruje prvenstveno putem rješenja Zavoda (jednokratna naknada), odnosno putem ministarstva nadležnog za pitanja sudionika Domovinskog rata, i ako tu pomoć ne može ostvariti od tih tijela ili odobreni iznos od strane tih tijela nije dostatan za podmirenje potrebe, ista mu se može priznati na teret Grada.

Pomoć se priznaje u pravilu kao jednokratna isplata u novcu korisniku na tekući račun, a iznimno, ako se na temelju utvrđenih okolnosti ocijeni ili se može osnovano pretpostaviti da korisnik pomoć neće koristiti namjenski Odjel, može tu isplatu zamijeniti ekvivalentnom i prikladnom isplatom za pomoć u naravi ili uslugama, ili se ista može uplatiti direktno na račun određenog dobavljača, pružatelja usluga ili drugog subjekta.

Ukupan iznos priznatih jednokratnih novčanih pomoći u jednoj kalendarskoj godini može iznositi najviše 332,00 eura za samca odnosno 465,00 eura za kućanstvo.

- Pravo na privremenu novčanu pomoć priznaje se korisniku odnosno odrasloj osobi i(li) djetetu žrtvi obiteljskog nasilja koji ispunjavanju poseban uvjet iz Odluke.

Korisnik – odrasla osoba žrtva obiteljskog nasilja ima pravo na privremenu novčanu pomoć koja se isplaćuje u iznosu od 67,00 eura mjesečno, korisnik – predškolsko dijete – u iznosu od 34,00 eura mjesečno, a korisnik – školsko dijete do završetka redovnog školovanja, odnosno najdalje do navršene 26. godine života – u iznosu od 67,00 eura mjesečno. Privremena novčana pomoć priznaje se na rok dok za korištenje toga prava postoje opravdani razlozi, a najduže do godinu dana od dana početka ostvarivanja toga prava.

- Pravo na jednokratnu novčanu pomoć za troškove medicinski pomognute oplodnje se sukladno Odluci o novčanoj naknadi za troškove medicinski pomognute oplodnje priznaje ženama ili parovima (do 42. godine života žene) koji žive na području Grada ukoliko podnositelj zahtjeva ima prijavljeno prebivalište na području Grada najmanje godinu dana prije podnošenja zahtjeva za ostvarivanje tog prava te partner ima prijavljeno prebivalište na području Grada Pazina prije podnošenja Zahtjeva. Pomoć se priznaje jednokratno korisnicima u svrhu liječenja neplodnosti medicinski pomognutom oplodnjom (neovisno o broju medicinskih postupaka) u ovlaštenoj zdravstvenoj ustanovi na području Republike Hrvatske i u inozemstvu za zdravstvenu uslugu koja se ne nudi u Hrvatskoj i kad troškovi tog postupka nisu pokriveni od strane HZZO-a.

U 2026. godini planira se 10.400,00 €.

2.1.6 Aktivnost: OSTALE AKTIVNOSTI U PODRUČJU SOCIJALNE SKRBI

Pravo na mjesečnu novčanu pomoć u iznosu od 27,00 eura priznaje se korisniku zajamčene minimalne naknade, uz uvjet da je stariji od 50 godina, ako je trudnica ili roditelj do šest mjeseci nakon poroda, samohrani roditelj djeteta do navršene sedme godine života djeteta odnosno do njegovog odlaska u školu ili osoba potpuno nesposobna za rad. Ukoliko je korisnik prava kućanstvo, mjesečna novčana pomoć priznaje se za svakog člana kućanstva starijeg od 50 godina.

Pravo na pomoć u naravi, u pravilu za uskršnje i(li) božićne blagdane mogu ostvariti socijalno osjetljive skupine građana s prebivalištem na području Grada. Popis korisnika utvrđuje Odjel u suradnji sa Zavodom, Gradskim društvom Crvenog križa Pazin te po potrebi s drugim ustanovama i/ili udrugama. Podrška stranim radnicima i njihovim obiteljima nova je aktivnost u Proračunu, a sredstva će se koristiti za tečajeve hrvatskog jezika i kulture koji će se za njih provoditi u Centru za kulturu i obrazovanje Pazin i dr. po potrebi.

U 2026. godini planira se 15.700,00 €.

2.1.7 Aktivnost: DJELATNOST GRADSKOG DRUŠTVA CRVENOG KRIŽA PAZIN

Djelatnost Gradskog društva Crvenog križa Pazin financira se sukladno Zakonu o Hrvatskom Crvenom križu i to 0,2% izvornih prihoda za Službu traženja i 0,5% za javne ovlasti i redovne djelatnosti (dobrovoljno davanje krvi, prva pomoć, rad s mladima, djelovanje u velikim nesrećama i katastrofama, opremanje i edukacija interventnih timova, humanitarna pomoć i dr.). Zaposlena je ravnateljica na puno radno vrijeme i voditeljica administrativno financijskih poslova i skladišta na pola radnog vremena.

U 2026. godini planira se 42.000,00 EUR.

2.1.8 Aktivnost: PODRŠKA DJECI S TEŠKOĆAM U RAZVOJU I OSOBAMA S INVALIDITETOM

Pravo na pomoći djeci s teškoćama u razvoju uređeno je u člancima 28. do 31. Odluke te se pod istima smatraju:

- Pomoć za školski obrok i prehranu u Školi za odgoj i obrazovanje Pula

Pravo na pomoć za školski obrok i prehranu u Školi za odgoj i obrazovanje Pula u punom (100%) iznosu, priznaje se roditelju učenika s teškoćama u razvoju s kojim dijete stanuje, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona.

Pravo na pomoć priznaje se roditeljima koji žive s djetetom na području Grada, ako dijete za koje se podnosi zahtjev te jedan od roditelja/podnositelj zahtjeva imaju prijavljeno prebivalište na području Grada prije podnošenja zahtjeva za ostvarivanje tog prava.

- Sufinanciranje redovne djelatnosti Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda Pula

Grad Pazin kao suosnivač Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda Pula sufinancira redovnu djelatnost ustanove. Centar za rehabilitaciju Veruda Pula javna je ustanova koja provodi dijagnostiku, ranu rehabilitaciju i rehabilitaciju djece, mladeži i odraslih osoba sa motoričkim poremećajima, intelektualnim poteškoćama, poremećajima pažnje i koncentracije, oštećenjem govora te drugim posebnim potrebama.

- Sufinanciranje kreditne obveze za izgradnju nove zgrade Dnevnog centra za rehabilitaciju

Veruda Pula

Sukladno sklopljenom Sporazumu o sufinanciranju kreditne obveze za izgradnju i opremanje nove zgrade Dnevnog centra koji je sklopljen između suosnivača Dnevnog centra (Gradova: Pule, Poreča, Rovinja, Umaga, Vodnjana, Labina, Pazina, Novigrada, Buja, Buzeta, Općina: Vrsar i Medulin), Istarske županije i Dnevnog centra te Ugovora o sufinanciranju dijela kreditne obveze za izgradnju i opremanje nove zgrade Grad Pazin je preuzeo obvezu sufinanciranja dijela kreditne obveze u razdoblju od 2025. do 2037. godine. Cilj izgradnje i opremanja nove zgrade je osigurati adekvatne uvjete za pružanje socijalnih i zdravstvenih usluga djeci s teškoćama u razvoju i njihovim roditeljima s područja Istarske županije.

- Pomoć za boravak i obrok u produženom boravku Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin

Pravo na pomoć za boravak i obrok u produženom boravku Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin u punom (100%) iznosu, priznaje se roditelju učenika s teškoćama u razvoju s kojim dijete stanuje, udomitelju, drugoj fizičkoj osobi koja zajedno s roditeljima ili umjesto roditelja na temelju odluke suda ostvaruje roditeljsku skrb i druge osobe kojima su roditelji privremeno povjerali ostvarivanje roditeljske skrbi nad djetetom sukladno odredbama Obiteljskog zakona.

Pravo na pomoć priznaje se roditeljima koji žive s djetetom na području Grada, ako dijete za koje se podnosi zahtjev te jedan od roditelja/podnositelj zahtjeva imaju prijavljeno prebivalište na području Grada prije podnošenja zahtjeva za ostvarivanje tog prava.

- Pomoć za plaćanje boravka u Dječjem Vrtiću Olga Ban

Sukladno Odluci o mjerilima za utvrđivanje ekonomske cijene predškolskog programa odgoja i obrazovanja djece u Dječjem vrtiću „Olga Ban“ Pazin za djecu s teškoćama u razvoju sufinancira se troškove boravka u predškolskoj ustanovi u 75%-tnom iznosu.

- Pomoć za troškove prijevoza djeteta s teškoćama u razvoju

Pravo na pomoć za troškove prijevoza djeteta s teškoćama u razvoju odnosi se na troškove prijevoza djeteta s teškoćama u razvoju na rehabilitaciju u ustanovu Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda – Pula te se priznaje korisniku kad način podmirivanja takvih troškova nije uređen drugim propisima i kad je potreba za takvom rehabilitacijom utvrđena rješenjem Zavoda, potvrdom ili drugom ispravom nadležnog tijela o utvrđivanju primjerenog oblika rehabilitacije.

Za svaki odlazak na rehabilitaciju u ustanovu korisniku pripadaju putni troškovi u iznosu od 0,20 eura po prijeđenom kilometru od mjesta njegovog prebivališta do ustanove i natrag.

U 2026. godini planira se 45.392,00 €.

2.1.9 Aktivnost: PODRŠKA USTANOVAMA KOJE SKRBE O STARIJIM OSOBAMA - DUGOTRAJNA SKRB

- Dom za starije osobe Pazin_sufinanciranje smještaja korisnika

Sukladno Odluci o sufinanciranju troškova usluge smještaja korisnika u Domu za starije osobe Pazin sufinancira se smještaj korisnika Doma u iznosu od 30% cijene usluge smještaja korisnika u Domu prema Odluci o cijenama usluga smještaja korisnika u Domu za starije osobe Pazin.

Korisnici prema ovoj Odluci jesu hrvatski državljani, osobe starije dobi (iznad 65 godina starosti) koji imaju prebivalište na području Grada Pazina najmanje 5 godina prije podnošenja Zahtjeva za sufinanciranje.

U 2026. godini planira se 200.000,00 €.

2.1.10 Aktivnost: POTPORA UMIROVLJENICIMA I STARIJIM OSOBAMA

Jednokratna novčana potpora umirovljenicima i starijim osobama uoči Božića. U 2026. godini planira se 15.000,00 €.

Jednokratna novčana pomoć socijalno najugroženijoj skupini građana uoči Božića (korisnicima zajamčene minimalne naknade i korisnicima naknade za troškove stanovanja). U 2026. godini planira se 2.600,00 €.

Ukupno za potporu starijim osobama te socijalno najugroženijoj skupini građana u 2026. godini planira se 17.600,00 €.

2.1.11 Aktivnost: POLUDNEVNI BORAVAK ZA STARIJE OSOBE

Poludnevni boravak za starije osobe Pazin nastavak je programa Organizirane dnevne aktivnosti za starije osobe kojeg Gradsko društvo Crvenog križa Pazin kontinuirano provodi od 2008. godine, a financira Grad Pazin.

Rješenje o ispunjavanju mjerila za pružanje socijalne usluge Poludnevni boravak za starije osobe Pazin dobiveno je u prosincu 2024. godine.

Direktni korisnici projekta su osobe treće životne dobi, odnosno osobe starije od 60 godina, koje u pravilu žive u samačkim staračkim domaćinstvima na području Grada Pazina.

Aktivnosti koje se provode su:

- sportsko rekreativne,
- kreativne,
- kulturne,
- zabavne,
- edukacijsko – zabavne,
- edukacijsko – rekreativne.

Zaposlena je njegovateljica na puno radno vrijeme.

U 2026. godini planira se 32.000,00 EUR.

2.1.12 Aktivnost: SOCIJALNA USLUGA POMOĆ U KUĆI

Pomoć u kući je socijalna usluga koja se priznaje osobi koja ne može sama niti uz pomoć roditelja, bračnog ili izvanbračnog druga, životnog partnera ili djeteta osigurati podmirenje svakodnevnih životnih potreba.

Socijalna usluga pomoć u kući priznaje se osobi kojoj je prema procjeni Zavoda, stručnih radnika doma socijalne skrbi, Gradskog društva Crvenog križa Pazin ili Odjela zbog tjelesnog, mentalnog, intelektualnog ili osjetilnog oštećenja, privremenih ili trajnih promjena u zdravstvenom stanju prijeko potrebna pomoć druge osobe, a osoba koja je po zakonu dužna brinuti se o njoj ne postoji ili nije u mogućnosti to učiniti.

Socijalna usluga pomoć u kući obuhvaća:

- organiziranje prehrane (priprema ili nabava i dostava gotovih obroka u kuću),

– obavljanje kućnih poslova (nabava živežnih namirnica, pomoć u pripremanju obroka, pranje posuđa, pospremanje stana, donošenje vode, ogrjeva i slično, organiziranje pranja i glačanja rublja, nabava lijekova i drugih potrepština i sl.),

– održavanje osobne higijene (pomoć u oblačenju i svlačenju, kupanju i obavljanju drugih higijenskih potreba) i/li

– zadovoljavanje drugih svakodnevnih potreba.

Zaposleni su voditelj organizacijske jedinice za pružanje socijalnih usluga, pomoćni radnik i četiri gerontodomačice – svi na puno radno vrijeme te voditeljica administrativno financijskih poslova i skladišta na pola radnog vremena.

U 2026. godini planira se 153.500,00 EUR, od toga iz općih prihoda 59.850,00 EUR, županijskog proračuna 27.000,00 EUR te općinskih proračuna 66.650,00 EUR.

2.1.13 Aktivnost: POVJERENSTVO ZA RAVNOPRAVNOST SPOLOVA

Povjerenstvo za ravnopravnost spolova Grada Pazina osnovano je Odlukom o osnivanju Povjerenstva za ravnopravnost spolova Grada Pazina na sjednici Gradskog vijeća Grada Pazina održanoj 30. srpnja 2015. godine kao radno i savjetodavno tijelo Gradskoga vijeća dok su njene Izmjene i dopune donesene na sjednici Gradskog vijeća 4. studenog 2021. godine. Članovima Povjerenstva mandat je vezan za saziv Gradskog vijeća Grada Pazina. Gradsko vijeće je 2. listopada 2025. g. donijelo Odluku o imenovanju novog saziva Povjerenstva za ravnopravnost spolova Grada Pazina

Povjerenstvo se osniva radi promicanja ravnopravnosti spolova u Gradu Pazinu, provedbe Zakona o ravnopravnosti spolova i Nacionalnog plana za ravnopravnost spolova i dr.

U 2026. godini planira se 1.000,00 €.

2.1.14 Tekući projekt: PRIJEVOZ STARIJIH OSOBA

Prijevoz starijih osoba – “Od kućnog praga do potrebitih vrata“ je socijalna usluga za najugroženiju kategoriju starijih osoba iznad 65 godina na području Grada Pazina koju provodi Gradsko društvo Crvenog križa Pazin od 2023. godine u partnerstvu s Gradom Pazinom, a podrazumijeva aktivnosti besplatnog prijevoza korisnika u svrhu zadovoljavanja potrebe za odlazak na njima važna mjesta, a koje ne mogu zadovoljiti korištenjem javnog prijevoza ili im tu uslugu ne mogu osigurati članovi obitelji zbog radnih ili drugih obveza.

Uslugu besplatnog prijevoza korisnici mogu koristiti radi zadovoljavanja potrebe za zdravstvenim i socijalnim uslugama, no i za druge potrebe, poput odlaska u trgovinu, po lijekove, za posjet užih članova obitelji ili prijatelja i slično.

Korisnici s područja Grada Pazina uslugu prijevoza mogu koristiti radnim danom od 8:00 do 16:00, uz prethodnu telefonsku najavu.

Zaposlen je vozač na puno radno vrijeme.

U 2026. godini planira se 26.000,00 EUR.

2.2 ZDRAVSTVO

Grad Pazin kao jedinica lokalne samouprave nadležan je za obavljanje poslova iz lokalnog djelokruga vezanih za brigu o javnom zdravlju, a kojima se neposredno ostvaruju potrebe građana.

2.2.1 Aktivnost: PODRŠKA JAVNOM ZDRAVSTVU

Provoditelj aktivnosti je Nastavni zavod za javno zdravstvo Istarske županije, a financirat će se kontrola prehrane i higijensko sanitarni nadzor za potrebe Osnovne škole i Dječjeg vrtića, potom Savjetovalište za prehranu koje je namijenjeno svim našim građanima s posebnim naglaskom na djecu,

mlade i studente. Također, sufinancirati će se rad Savjetovališta za spolno i reproduktivno zdravlje mladih te najam prostora za potrebe školske i adolescentske medicine.
U 2026. godini planira se 14.352,00 €.

2.2.2 Aktivnost: PODRŠKA ZDRAVSTVENIM USTANOVAMA

Sukladno Ugovoru o organizaciji i sufinanciranju zdravstvene zaštite zbog povećanog broja turista u 2026.g. u Istarskoj županiji, Grad se obvezao sufinancirati: zbrinjavanje hitnih medicinskih stanja od strane Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije zbog povećanog broja korisnika zdravstvene zaštite u Istarskoj županiji te pružanje usluga zdravstvene zaštite povećanom broju korisnika tijekom turističke sezone u Općoj bolnici Pula, Istarskim domovima zdravlja te Specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno u iznosu od 5.400,00 EUR.

Isto sufinanciraju sve JLS po definiranim kriterijima na području Istarske županije.

Temeljem potpisanog Pisma namjere o ostvarivanju suradnje na realizaciji Projekta rekonstrukcije i opremanja Odjela za dječju rehabilitaciju u Specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat Rovinj“ kojeg su 20. svibnja 2022. godine potpisali Specijalna bolnica, Istarska županija i sve jedinice lokalne samouprave u Istarskoj županiji te potpisanog Ugovora o sufinanciranju kreditne obveze od 12. lipnja 2024.g. u razdoblju od 2023. do 2035. godine sufinancirati će se kredit za isto sukladno otplatnom planu. U 2025.g. završili su radovi na adaptaciji i opremanju novog Odjela za dječju rehabilitaciju pri Specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno te su se počele pružati usluge najmlađim korisnicima. U 2026. godini planira se 6.670,00 €.

Temeljem Zahtjeva Istarskih domova zdravlja i međusobno sklopljenog ugovora sa Gradom Pazinom, Grad Pazin će sufinancirati II. fazu adaptacije i opremanja prostora za rad psihologa. U 2026. godini planira se 12.400,00 €.

Ukupno za Podršku zdravstvenim ustanovama u 2026. godini planira se 24.470,00 €.

2.3 DOM ZA STARIJE OSOBE PAZIN

Djelatnost Doma za starije osobe Pazin usmjerena je na izvršavanje Mjere 1.3.1. Razvoj i unapređenje socijalnih usluga s naglaskom na širenje mreže izvaninstitucionalnih usluga i skrbi u zajednici iz Plana razvoja Grada Pazina od 2021. do 2027. godine.

Dom za starije osobe Pazin u okviru registrirane djelatnosti pruža socijalnu uslugu smještaja korisnika starijih od 65 godina s područja Grada Pazina i ostalih jedinica lokalne samouprave. Dom za starije osobe Pazin ukupnog je smještajnog kapaciteta za 51 korisnika koji su raspoređeni u jednokrevetne, dvokrevetne i trokrevetne sobe, te prema potrebnom stupnju usluge, od 1. do 4. stupnja usluge a sve sukladno pozitivnopravnoj regulativi propisa u djelatnosti socijalne skrbi, primjerice Pravilnika o mjerilima za pružanje socijalnih usluga („Narodne novine“ broj 110/22.). U Domu je osigurana jedna soba namijenjena za potrebe izolacije korisnika u slučaju pojave zaraznih bolesti, virusa ili drugih oboljenja koja zahtjevaju izolaciju od ostalih korisnika.

U Domu za starije osobe Pazin korisnicima će se uz svakodnevnu skrb i njegu pružati 3 obroka, te dva međuobroka, a uz smještaj za korisnike je predviđeno: svakodnevno praćenje zdravstvenog stanja, pomoć i njega korisnika, pojačana njega i skrb za korisnike II., III. i IV. stupnja usluge, usluga pranja posteljine dva puta mjesečno, a po potrebi i češće, usluga pranja osobnih stvari, usluga održavanja higijene stambenog prostora, usluga radno-okupacijske terapije i aktivnosti, usluga korištenja unutarnjih i vanjskih zajedničkih prostorija sukladno mogućnostima korisnika, usluga tjelovježbe i uključivanje korisnika u druge programe Doma sukladno mogućnostima korisnika, usluga fizioterapije i drugih usluga fizioterapeuta prema mogućnostima organizacije rada u Domu – najmanje jedna usluga tjedno, a prema preporuci liječnika i/ili fizioterapeuta, te je planirana i grupna rekreacija prema mogućnostima korisnika najmanje dvije usluge tjedno.

U sklopu radno-okupacijske terapije u Domu provode se različite aktivnosti s ciljem očuvanja i poticanja fizičkih, mentalnih i socijalnih sposobnosti korisnika. Aktivnosti se prilagođavaju individualnim mogućnostima i interesima korisnika te doprinose kvaliteti života i osjećaju korisnosti. Kroz radno-terapijske aktivnosti s korisnicima se izrađuju ukrasni i uporabni predmeti, za kognitivne aktivnosti igraju se društvene igre (tombola), čitanje dnevnih i tjednih novina i knjiga, razgovori o aktualnim temama, vježbe pamćenja i koncentracije. Kroz socioterapijske aktivnosti organiziraju se proslave rođendana i blagdana, održavanje misnih obreda, glazbene aktivnosti. Dom za starije osobe Pazin redovito surađuje s lokalnim ustanovama i udrugama s ciljem jačanja međugeneracijske povezanosti i uključivanja korisnika u društveni život zajednice. Tako u Domu organiziramo posjete djece iz dječjih vrtića prilikom obilježavanja blagdana kada zajedno s korisnicima sudjeluju u kreativnim radionicama ili sportskim igrama, učenici srednjih škola učenici dolaze na volonterirati u Dom te sudjeluju u provođenju slobodnih aktivnosti, članovi folklornog društva svojim nastupima njeguju tradicijsku kulturu i pjesmu.

U sklopu relaksacijske aktivnosti provode se šetnje u centar grada, izleti, vježbe disanja, tjelovježbe uz fizioterapeuta i aktivnosti u parku Doma.

Vanjskim korisnicima, umirovljenicima s područja Grada Pazina, te korisnicima poludnevnog boravka u sklopu projekta „SOS – SKRB O STARIJIMA“ kojeg provodi Gradsko društvo Crvenog križa Pazin biti će pružena usluga toplog obroka, te prostor za svakodnevnu tjelovježbu.

U suradnji sa Gimnazijom i strukovnom školom Jurja Dobrile Pazin pripremati će se obroci za učenike.

2.3.1 Program: Redovna djelatnost Doma za starije osobe Pazin

Visina sredstava planirana je temeljem procijenjenih troškova smještaja 51 korisnika (stambeni i stacionarni dio) u Domu za starije osobe Pazin. Ovim programom planiraju se osigurati sredstva za zaposlene, materijalne rashode i rashode za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine. Za potrebe izvršenja programa planirano je 1.525.880,00 EUR.

3 PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU

Ovim Programom planirana su u 2026. godini ukupna sredstva u iznosu od **596.000,00 EUR**.

Temeljem Zakona o sportu javne potrebe u sportu za koje se sredstva osiguravaju iz proračuna jedinice lokalne samouprave su programi, odnosno aktivnosti, poslovi i djelatnosti:

1. poticanje i promicanje sporta,
2. provođenje sportskih aktivnosti djece, mladeži i studenata,
3. djelovanje sportskih udruga, sportskih zajednica i saveza,
4. sportska priprema, domaća i međunarodna natjecanja te opća i posebna zdravstvena zaštita sportaša,
5. zapošljavanje osoba za obavljanje stručnih poslova u sportu,
6. sportsko-rekreacijske aktivnosti građana,
7. sportske aktivnosti osoba s teškoćama u razvoju i osoba s invaliditetom,
8. planiranje, izgradnja, održavanje i korištenje sportskih građevina značajnih za jedinicu samouprave
9. provođenje i financiranje znanstvenih i razvojnih projekata elaborata i studija u funkciji razvoja sporta na razini lokalne zajednice.

Programom javnih potreba u sportu i rekreaciji utvrđuju se aktivnosti, poslovi i djelatnosti u sportu i rekreaciji od značenja za Grad Pazin, kao i za njegovu promociju na svim razinama.

Također, ovim programom utvrđene su aktivnosti, poslovi i djelatnosti koje se odnose na upravljanje i održavanje sportskih objekata u vlasništvu Grada Pazina (Boćarski centar A. Anzur, Gradski stadion, Školsko gradska sportska dvorana, Pomoćno nogometno igralište), a provodi ih Pazin sport d.o.o.

Unutar programa planirana je otplata glavnice i kamata kredita za izgradnju pomoćnog nogometnog igrališta.

Radi provođenja izvannastavnih sportskih aktivnosti učenika, školski odbori u osnovnim i srednjim školama osnivaju školska sportska društva bez pravne osobnosti. Školska sportska društva za rad i aktivnosti koriste prostore škole i imaju prioritet u njihovom korištenju u odnosu na vanjske korisnike prostora škole.

Ukupno za program Sport i rekreacija planira se 596.000,00 eura.

3.1 Aktivnost: ZAJEDNIČKE POTREBE U SPORTU

Ova aktivnost obuhvaća troškove rada ZSUGP (ljudski resursi i materijalni troškovi za održavanje tri kombi vozila Zajednice sportskih udruga Grada Pazina), školovanje stručnog kadra – trenera te korištenje sportskih objekata od strane sportskih udruga.

U Zajednici je zaposlen tajnik koji obavlja sve stručne poslove za Zajednicu, te sudjeluje u sportskim udrugama i klubovima u provođenju u redovnom radu i programu.

U 2026. godini planira se 114.000,00 EUR.

3.2 Aktivnost: SPORTSKE UDRUGE I KLUBOVI

Sukladno Pravilniku o uvjetima i kriterijima za financiranje programa sportskih udruga i zakonskih odredbi, Zajednica sportskih udruga Grada Pazina temeljem javnog natječaja raspodjeljuje financijska sredstva sportskim udrugama za njihove redovne aktivnosti.

Zajednica može dodijeliti financijska sredstva planirana u svom Financijskom planu, bez objavljivanja javnog natječaja u opravdanim i iznimnim slučajevima:

- kada nepredviđeni događaji obvezuju Zajednicu kao davatelja financijskih sredstava da u suradnji s udrugama i klubovima žurno djeluje u rokovima u kojima nije moguće provesti standardni natječajni postupak,

- kada se prema mišljenju Izvršnog odbora Zajednice jednokratno dodjeljuju financijska sredstva do 663,61 EUR za aktivnosti koje iz opravdanih razloga nisu mogle biti planirane u godišnjim planovima udruga i klubova, a ukupan iznos tako dodijeljenih sredstava iznosi najviše 5% svih sredstava planiranih u Financijskom planu Zajednice za financiranje programa članica.

Sukladno utvrđenim ciljevima i mjerama iz Strategije sporta i rekreacije Grada Pazina 1.2. Povećana razina participacije žena u sportu i 1.3. Omogućena participacija osoba s poteškoćama i invaliditetom u sportu i rekreaciji planira se podrška uključivanju žena kao i djece s teškoćama u razvoju, odnosno osoba s invaliditetom u sportske klubove/udruge.

Od 2024. godine planira se i sufinanciranje rada trenera. Naime, upravo je trener najvažnija osoba u sportskoj udruzi/klubu koji uz svoja stručna sportska znanja prenosi posebno na djecu i mlade vrijednosti sporta u neposrednom kontaktu s djecom i mladima. Zadržati i privući nove kvalitetne trenere stoga je od posebne važnosti za daljnji razvoj sporta u Pazinu.

Od 2026. godine planira se i sufinanciranje Izvršnost u radu kluba/udruga kako bi se nagradilo udruge koje uključuju najviše djece u sportu i koje postižu zapažene rezultate. Sredstva će se dodijeliti jednom klubu/udruzi iz kolektivnih sportova i jednom iz pojedinačnih sportova, a cilj je potaknuti uključivanje djece do 18 godina u sportske aktivnosti klubova/udruga.

U 2026. godini planira se 216.000,00 EUR.

3.3 Aktivnost: SPORTSKE MANIFESTACIJE I PROJEKTI

Tijekom godine u Gradu Pazinu održavaju se sportske manifestacije od kojih su najznačajnije: obilježavanje Dana Grada, RIM, Rujanske svečanosti, proglašenje sportaša godine, dječja olimpijada.

Uz to sredstva su planirana i za ostale projekte, za potrebe prijave na natječaje prvenstveno HOO i nadležnog Ministarstva.

U 2026. godini planira se 27.000,00 EUR.

3.4 Aktivnost: ODRŽAVANJE SPORTSKIH OBJEKATA

Obuhvaća usluge tekućeg održavanja Boćarskog centra A. Anzur , Gradskog stadiona, Školsko gradske sportske dvorane i Pomoćnog nogometnog igrališta.

Planirana sredstva odnose se na bruto plaće i materijalna prava djelatnika te poslove iz djelokruga zaštite na radu objekata. Bruto plaće i materijalna prava odnose se na 7 djelatnika koji su zaposleni u Pazin sportu d.o.o. na poslovima održavanja i upravljanja sportskim objektima. Strukturu zaposlenika čine tri domara, jedna spremačica, dvije računovotkinje i direktorica društva. Poslovi zaštite na radu odnose se na redovne preglede ispravnosti i funkcionalnosti opreme sportskih objekata.

U 2026. godini planira se 200.000,00 EUR.

3.5 Aktivnost: ŠKOLSKA SPORTSKA DRUŠTVA

Obuhvaća donacije Zajednici sportskih udruga Grada Pazina za rad školskih sportskih društava Mladost (OŠ), Srednjoškolac (GSSJD) i Klasičar (Pazinski kolegij).

U 2026. godini planira se 3.000,00 EUR.

3.6 Aktivnost: IZGRADNJA POMOĆNOG NOGOMETNOG IGRALIŠTA

Na sjednici Gradskog vijeća Grada Pazina, održanoj 23.11.2021. donesena je Odluka o davanju suglasnosti Pazin sportu d.o.o., za refinanciranje kredita s početkom otplate od 01.06.2022. godine. Sklopljen je ugovor sa PBZ bankom sa sljedećim uvjetima: iznos glavnice kredita je 2.500.000,00 kn/331.807,02 EUR, kamatna stopa 0,71% godišnje, sa rokom otplate do 30.6.2032. godine.

U 2026. godini planira se 36.000,00 EUR.

4 SREDSTVA ZA PROVEDBU PROGRAMA

Za provedbu Programa javnih potreba u kulturi, socijalnoj zaštiti i zdravstvu te sportu, za 2026. godinu sredstva se planiraju u Proračunu Grada Pazina za 2026. godinu.

Upravni odjel za društvene djelatnosti